







# AAMCKOŬ

# ТУАЛЕТЪ

18.73.3.1

Содержащій въ себъ разныя воды, умыванья и приширанья для красоты лица и рукъ, порошки для чищенія зубовъ, паты для бълизны рукъ, помады для губъ, средства для отращиванія и краски волосъ, ароматическія ванны для всего тъла, и секретъ для хорошихъ румянъ и бълилъ.

#### Yacm b I.

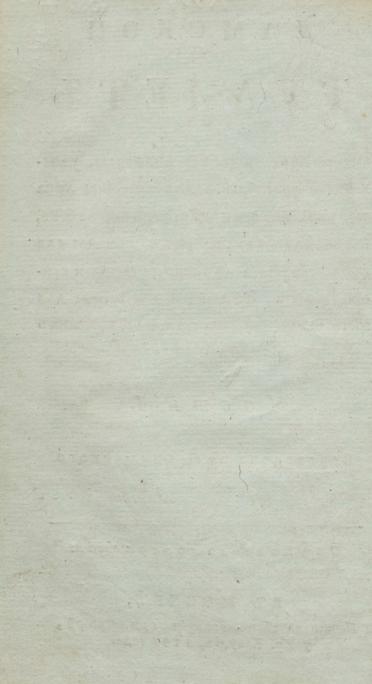
Переведена съ французскаго

Марьею Д. . . .

Съуказнаго дозволенія.

#### въ москвъ,

Печатана въ типографіи при пісатръ, у Хр. Клаудія, 1791 года.



#### Прекрасному полу

Для васъ, Прекрасной Полъ, единственно для, васъ переводила я сїю книжку. Вамъ и посвящаю сїи труды досужняго моего времени. Крайне довольна я буду, естьли она заслужить ваше внимание, чего я тъмъ болье имью причину ожидать, что сія книжка въ теперешнее время не безполезна быть можеть нашему полу. Ненужно здёсь много говоришь, сколь этимъ въ нынъшнее время занимается нашъ женской полъ; я оспіавлю сїю до меня не касающуюся машерію, а обьявлю благосклоннымъ моимъ чипа. шелямъ, чшо я минушы моего досуга употребляла исподоволь сперыва на ттенїе, а по томъ и на переводъ сел книги, которую я практикою нашла справедливою. Наконецъ узнавши случаемъ и опышомъ, что всв заключающіяся въ сихъ прехъ книжкахъ воды для Туалета, эссенцій, Ароматическіе уксусы для Туалепіажъ, сыропы, всякие духи и прочее сему подобное, котторое мы толь дорого покупаемъ у Французовъ, можно делать съ толикоюжъ доброшою, и еще гораздо дешевдъ и здъсь, а не въ одной франціи, вознамфрилась издать сію книгу въ свыть для пользы и употребления

Прекрасному Полу; и очень желаю чтобъ всъ, кои удостоянтъ ее благс склоннымъ чтенїемъ, опробовалибъ что нибудь изъ нее здълать, и тогда они сами увидять, сколь легко можно дълать тоже и въ Россіи, что дълаютъ во Франціи. Всю сію книгу раздълила я на три части; сія перьвая часть, содержишъ въ себъ всъ нужныя средства для красоты всего тъла: вторая будеть заключать въ себъ правила о дъланіи разныхъ благовонныхъ эссенцій, духовъ, сыроповъ, ликеровъ, благовонныхъ порошковъ, водъ, масла изъ разныхъ цвъщовъ, шакже предложено въ ней будетъ какъ дълать всякую благовонную пудру помаду, и прочее. Третьяжъ часть содержать въ себъ будетъ разныя лъкарственныя воды, капли, уксусы, водки, эссенции и прочее.

Напослъдокъ да будетъ мнъ позволено просить извинентя въ находящихся въ сей книгъ ощибкахъ, кактя быть могутъ какъ отъ печатантя, такъ отчасти и отъ меня. Впротчемъ щедро награждена в буду за мои труды, естьли Прекрасный Полъ удостоитъ благосклоннаго своего внимантя стю первую часть; что можетъ меня ободрить къ скоръйшему издантю второй и третьей части.

#### оглавленіе.

#### Глава І.

W

eni pa	1 Ho
Дълать всякій воды, умыванья и приширанья	
для красопы лица	I.
Очень хорошая вода придающая лицу крассту	
и нъжность	I.
Другая вода для сего же дъйствія -	2.
Вода для бъленія и красошы лица, и для со-	
храненія его всегда въ свѣжости -	2.
Прекрасная венгерская вода для лица -	3.
Венеціанская вода для лица	3.
Вода для лица	3.
Вода придающая бълизну и хорошій цвѣтъ	
лицу	4.
Вода дълающая лице хорошимъ и бълымъ	4.
Вода хранящая лице въ свъжости, чистотъи	
красивосии	5.
Самая прекрасная вода для прасоны лица, упо-	
треблемая Аррагонскою Герцогинею -	6.
Вода д'влающая лице пріятнымь -	7.
Секрепная вода очень нужная и върная дълаю-	
щая лице пріяшнымь, нъжнымь и плъни-	
тельнымъ	7.
Вода дълающая лице плънищельнымъ у пят-	
надцати лътней дъвицы	7.
Вода придающая лицу пріятность	8.
Вода для умягченія, бъленія и сохраненія въ	
красот в лица	8.
вода из в смирны для очищения и бъления лица	
и для истребленія п'ятень	9.
Вода делающая лице пріяшным у сухощавых в	
людей -	9.
Вода придающая красоту и пріятность лицу	IO.
Вода дълающая лице плънительнымь -	10.
Вода для красопы лица	II.
Другая вода для красоны лица	II.
Сулпанская вода для красопы лица -	II.
Вода для бълентя лица и сохраняющая его все-	
гда въ свъжосни	12.
Вода могущая заблашь лице и руки мяткими и нъжными	
	13.
Вода от в конорой кажется человък в моложе	12.

C	mpai
Вода сохраняющая лице всегда въ свтжости,	и
истребляющая св лица рыжій цввтв и весну	
шки	1
Вода делающая лице нежнымь, селымь и прі	
лода долающая лице пожнымь, обламы и при	
	14
Вода чистящая, умягчающая и украшающа.	
лице -	14
Употребительная вода для ДамЪ -	16
Дамская вода	16
Вода для красопы лица	17
Вода для лица	17
Букетная вода для Туалета -	1
Вода содержащая лице всегда въ свъжости	18
Вода для бъленія всего тівла -	18
Вода делающая женщинь красавицами	19
Дистилированная вода для красоты лица	19.
Прохладишельная вода для лица	20
Вода от в которой нажется челов в в моложе	200
Вода сохраняющая лице всегда въ красотъ	21.
Вода для красопы првла	22.
Вода для бѣлизны лица	23.
Другая вода для сего же двиствія	23.
Вода для приширанья лица	23.
Вода для красопы лица	24.
Вода для бълизны лица и отъ загару солне-	
шнаго	250
Вода истребляющая пятна св лица -	25.
Веда истребляющая пяпна и веснушки св лица	25.
Вода истребляющая пятна съ лица -	26.
Вода истребляющая пятна св лица -	26.
Вода истребляющая пятна св лица	27.
Вода истребляющая веснушки -	27.
Вода от угрей	28.
Вода истребляющая угри и веснушки съ лица	20.
очень скоро	-
	29.
Вода истребляющая рыжій цв вто и веснушки	
сБ лица	29-
вода истребляющая красныя пятна св лица	30.
Вода от в красных в пятень и угрей	31.
Гругая вода для сего дъйствія	31.
вода от в угрей и от всякой зуды, или свер-	
6ошы	31.
ода истребляющая пятна съ лица и дълающая	
его пріятнымь	32.
	000

cn cn	тран
Превосходная вода для сего же д'бистьїя	23
Венеціанская вода для бъленія смуглаго лица	33
Мазь истребляющая всякую нечистоту съ лица	33
Вода истребляющая всякія пятна съ лица	
шестью образами	34
Вода для умывантя лица, и для уничтожентя	
морщинъ	37
Как в истреблять морщины св лица -	38
Истреблянь рыжій цвіть вы лиці -	38
Мазь истребляющая всякія пятна съ лица и	
авлающая его бвлымв	39
Аругая вода для сего же дъйствія	39
Вода упопребляемая дамами зимою -	43
КакЪ истреблять родимыя пятна на тълъ	42.
Вода истребляющая лишей съ лица -	43.
Вода предохраняющая от загару солнешняго	43.
Вода препятетвующая выходить угрямь и	
всянимь пяшнамь на лиць	44.
Простая балзамическая вода истребляющая	
морщины	45.
Самой простой, но очень хорошій способъ ког-	
да загоришь от солнца	46.
Мазь от в тръсканья лица и рукв -	46.
Помада истребляющая угри	47.
Помада истребляющая морщины съ лица	47.
Помада истребляющая рыжій цетів въ лицт.	48.
КакЪ истреблять оспенныя пятна -	47.
Превосходния вода для здъланія лица прекра-	-1
снымр	50.
Какъ дълать лице хорошимъ и здоровымъ	50.
Или другимъ образомъ.	51.
Какъ заблать лице пріятнымь и пленитель-	
нымь	51.
Какъ дълать лице и прочія части тъла пре-	
нрасными	51.
КакЪ здълать лице прекраснымЪ -	52.
Сенреть заплать лице плынительнымь	52.
Употребительной Дамской туалеть во Франціи	-
Припираные для лица	54.
Притиранье дълающее цвъть лица и рукъ	
6БЛЫМЬ	55.
паптуральное пришираные для лина -	-
торская губка для лица	-
Кякъ дълать бальзамъ де Мена для умыванья	56.
)(2 K	Ти

cmb	aH.
Какъ лице и руки, безъ всякаго другато при-	
ширанья, хорошими и нѣжными здѣлашь	57.
Удивишельное умываные для лица -	58.
Помада и умыванье для лица и рукв -	-
Умывание от нечистоты лица -	59.
Помада жидная для лица	
Самая прекрасная помада для лица	
Сливошная помада для лица	60.
Огурешная помада для лица -	62.
Или другимъ образомъ	63.
Помада для бълизны лица	
Другая помада для сего же дъствія -	64.
Помада для бѣлизны шѣла	65.
Помада для свъжости лица, называемая Сул-	
шаншина, или Pommade à la sultane -	66.
Масло для припиранья лица	-
Другое масло для сего же дъйствія -	67.
Авлать румяны для лица	-
Сенрешные Турецкие румяны	68.
Другіе румяны	-00
Руманы очень схожие св нашуральным вы лиць	
румянцомь	69.
Масло, кошорымь можно румянишься	49.
The same was a state of the same	
Двланы превосходныя былила	=0
Очень нужный сенрешь для Дамь, какь дълашь	70.
лице прекраснымь -	71.
Записки о заглаживании рябинъ	
Глава II.	
Дълать всякія помады для губъ	
by a street crosses the property of the	
Превосходная помада для губЪ	71.
Хорошах губная помада	72.
Еще другая помада для губъ	12.
Помада служащая для перепрескавшихся губЪ	73.
Желшая помзда для губъ	
Красная помада для губъ	74.
Другая помада для губь	75
Или другим образом	75.
Нужная помада от тресканія губь и рукь -	
TI MINING OHLD HIPOTHURITIES TO ME PAND	STATE OF THE PARTY OF

#### Глава III.

Дълать разныя полосканыя для зубовъ.

CHIP	aH.
Вода для бъленія и чищенія зубонь -	76
Аругая вода для сего же дъйствія -	77-
Палочки коральныя для чищенія зубовь и десень	-
	78.
Аля укрылентя десень и шатающихся зубовь	-
Другимъ образомъ	79.
Мазь для тнилых в зубовь	-
Полоскание для испорченных в зубовь -	-
Порошовь для чищентя зубовь	80.
Какћ аблать очень крвпкую воду, которая ук-	
ръпляетъ зубы и сохраняетъ десны отъ гни-	
лости.	-
Простое полосканье для зубовь	81.
( ть осномины на зубахь	-
Ликерь для чищенія зубовь	-
Легчайшій способь для предохраненія себя оть	
зубной боли	82.
Способь дълать зубы бълыми	
Другимъ образомъ	83.
Опјать, или порошокъ для бъленія зубовь -	84.
Аругой порошовь для сего же дъйсивая -	85.
Способь заготовлять коренья для чищенія зубов	Ь
Прізуготовленіе морских в губок в для зубов в -	88.
Как Баблань зубы бълыми	89.
Еще двумя образами.	90.
Полосканье для зубовь	91.
Порошонъ для зубовъ	91.
КакЪ чистинь зубы	91.
Полоснанье для бълизны зубовъ	92.
Аля зубовь оптавлившихся отв десень -	92.
Порошокъ для бъленія и чищенія зубовъ -	92.
Очень хорошая и полезная вода зубовь, изобры-	92.
тенная Госпожею дела Вриліерь	93.
Очень корошее полосканье для десенъ -	93.
Аругое полосканье для десень	95.
Хорошіе порошки для чищенія зубовь	95.
Красной порошок в для зубовь	96.
Очень крапная вода для зубовь	97
Вода для десень	
The Modern	98

#### Глава IV.

#### О отранциваніи и краскъ волост.

	пран
Способъ какъ отращивать волосы	99
Способъ уничтожить долгіе волосы на рукахъ	,
на лбу, въ носу и на прошчихъ частяхъ	
тъла	100
Заблать, чтобъ волосы не льзли	100
Заблань. чиобъ скорбе волосы росли	101
Очень хорошее масло для скоръйшаго отращи-	
ванія волось	102
Помада волосы отращивающая -	103
Помада для волось, ногда они лъзуть -	103.
Помада для отращиванія волось	103.
Еще номада другая для волось -	104.
КакЪ здълать волосы свътлыми и блестящими	104.
Какъ здълать волосы долгиими	104.
КакЪ здълать колосы кудрявыми -	104.
Подкращиванть волосы подъ черные -	105.
Простъйшій и удобныйшій способь для сего же	105.
Другимь образомь чернить волосы -	106.
Подпращивани волосы подъ бълокурые -	107.
Подкращивать волосы подв черные	107.
КакЪ дълать волосы русыми	108.
КакЪ здълать волосы русыми, долгими и бле-	
сшящими	109.
Как Волосы чернипь -	110.
Другой легчайщій способь чернить волосы -	III.
Вода для черненія бровей	112.
Мазь ошь которой выльзуть долгие волосы на	
рукахъ	112.
Помада для отращивания волось	113.
Другая помада для волось	113.
Способь заблать помзду для волось благовон-	
ною	114.
Порошокъ очень нужной для сохранения во-	
лось	115.
КакЪ сурмить брови	115.
редство избавляться от животнаго на го-	
	116.
Мазь для сего же	116.

#### Глава V.

#### Авлать всякія благоуханныя ванны.

A Bramb Constitution of Raminest Carrie	140
	mpai
Аромалическая ванна	11.
Ванна для красопы пъла	11
Ванна для ногъ	11
Аромошическая ванна для ногь -	118
Прекрасной бальсамь предохраняющій оть мо-	
роваго повъщрія	II
Ванна для красопы пъла	120
глава VI.	
Дълать всякія латы.	
Миндальная паша для бъленія лица, рукъ	
и прочихъ частей тъла	121
Другая жидная миндальная пата -	121
Паша для рукъ премя образами -	122
Паша для умыванія рукв	124
Очень хорошая помада для лица -	125
Помада для рукЪ	125
Глава VII.	
Делать полосканья от худаго зап	axv
50 pmy.	
редство от худаго запаху во рту -	125.
вода для полосканья оппа	126.
Эть вони во рту	126.
оть вони и гнилости десень -	127.
Отъ вони изъ носу	127.
лаговонныя лепешечки от худаго запаху во	+
рту -	128.
Глава VIII.	
азь для отращиванія ногтей -	128.
азь от ногтовды	128.
ругое средство от ногтобды -	129.
акЪ бъдить ногти	129.
	лава.
	71 O D 25.

#### Оглавление.

#### Тлава ІХ.

#### Дълать виргинальное молоко.

CI	пран.
Дълать виргинальное молоко для бълизны шт	-
ла	130.
Другое виргинальное молоко	130.
Благовонное виргинальное молоко для приши	I-
ранья лица	131.
Еще виргинальное молоко	131.
Дълать другое виргинальное молоко -	132.
Кан стонять бородавки татов они небыли -	133.
Другое средство от бородавок -	134.
Еще другое достовърнъйшее и испытанное	
средство -	135.
Какъ стоняшь бородавки съ лица и другихъ	
частей твла	_

#### Глава Х.

#### Уксусы.

Дистилированной уксусь для лица	-	135.
Дистилированной лавандышевой уксусъ	-	136:
Уксусь четырехь разбойниковь -	-	137-
Спосовь имять хорошей голось -	1 2	-



#### TAABA I.

Дълать всякія воды, умыванья, и припиранья для красоты лица.

Очень хорошая вода, придающая лицу красоту и нёжность.

Падобно растворить хавбь изь самой аучшей пшенишной муки на молокв отв бълой козы, и посадя въ печь, не давать ему совершенно испечься, а вынувши изъ печи, снять съ него корку, и истерши ее сколько можно по мягче, намачивать свъжимъ козьимъ молокомъ, подбавивши къ щому шесть бълковъ яишныхъ, пропущенныхъ сквозь грецкую губку; послъ того возьми въи звесть перезженной яичной скорлупы восемь золотниковъ, перемъщай все вмъсть, и дистилируй на маломъ огнъ, чрезъ что получить изящную воду, придающую лицу бълизну, красоту и нъжность, и еще изгоняющую съ лица всякія пятна.

Или

#### Или аругимъ образомъ.

Другіе берушь простое молоко и дистилирують оное съ пшенишнымъ хлѣбомъ, а по томъ въ вышедшую воду кладутъ нѣсколько буры, и послѣ притираются.

Вода для въленія и красоты лица, и для сохраненія его всегда въ свъжости.

Возьми фунтъ водяных в листовъ, (называемых в шакже у насъ кувшинчиками) фунть яблокь съ короткими хвостиками, изЪ которыхЪ всъ съмена вычисти, и изръжь ихъ въ куски; шакже возьми шесшь унцій кореньев зеленой лилеи, пять унцій лимоннаго соку, три унціи бобовых в цвьтовъ, три унціи листовъ травы называемой молодило; изшолки все это въ мар. морной игопи, по томъ переложи въ стекляной кубикЪ, вливши туда четыре бушылки бълаго вина, шри фунша воды изЪ шыквы, четыре унціи ягнячьяго жиру, три унціи зеленаго маерану, двѣ унціи гвоздики въ порошокъ изтертой, полунціи ромашки, также мѣлко изтертой, полунціи лимоннаго тъла, и когда все это положишь вь кубикь, то дистилируй вь горячей водв, и вышедшую изв сего воду поставь на солнце на восемь дней, и умывайся ею каждое утпро.

Прекрасная Венгерская вода для лица.

Возьми корню, называемаго випись альба (vitis alba) и клею называемаго нарцизь,
положи объ сіи вещи въ спекляной кубикь,
вливши туда бупылку коровьяго молока,
съ мякишемъ бълаго хлъба, и выгони изъ
сего воду, которою умывайся, смъщивая съ
простою водою, то и увидишь, что отъ
нее лицо будетъ становиться бълъе.

#### Венеціянская вода для лица.

Возьми двѣ бушылки молока ошѣ черной коровы, вѣ Маѣ мѣсяцѣ, которое влей вѣ одну бушыль, положи туда восемь лимоновѣ и четыре померанца, игрѣзанные вѣ ломтики, унцію леденцу, и полунціи бураксу, положи это все вѣ горячую воду, и перегоняй на равномѣ огнѣ, то есть, чтобъ огонь былѣ всегда одинаковѣ, и незатыкай бутыль, развѣ на другой день послѣ перегону.

#### Вода для лица.

Возьми пшеничных в отрубей, и нъсколько раз в просъй их в, чтоб в ничего муки не осталось; дай им в настояться в в хоро-

A 2 MOME

шомъ уксуст три или четыре часа, потомъ положи туда яишныхъ желтковъ, которые распусти и перегони въ горячей водъ, и изъ сего перегону выдетъ удивительная вода, которая великую красоту придаетъ лицу; ее должно держать на солнцъ восемь или десять дней, закупоривши хорошенько бутыль.

presentation of the land of

# Вода придающая былизну и цвыть хорошей лицу.

Возьми два фунта гишпанскаго вина, два фунта молока, фунть лимоннаго соку, фунть соку изъ травы молодилы, фунть соку изъ благовонныхъ яблокъ, полфунта розовой воды, полфунта воды, изъ водяныхъ листьевъ, шесть унцій хорошой изтертой смирны, двухъ молоденкихъ голубять, выпотрошенныхъ и изръзанныхъ въ куски, и бълокъ изъ двухъ свъжихъ яицъ; смъщай все это вмъсть и дистилируй въ горячей водъ въ стекляномъ кубикъ; и вышедшею изъ сего водою умывайся.

## Вода дълающая лице хорошимъ и бълымъ.

возьми цвётковь изь бёлыхь розановь, и изь водянных в листовь, (или кувшинчиковь) цвётковь изь сечука, цвётовь изь лилей милеи, изъ коихъ всъхъ вынь внутренность, также возьми и бобовыхъ цвътковъ, каждаго по одному фунту, земляничной воды полфунта, мякища бълаго хаъба, яишныхъ бълковъ съ двенадцать, бълаго медану двъ унціи, бълыль истолченныхъ въ порошокъ, и мочи ихъ въ оной водъ цълую ночь, и все сіе размѣшавши, положи въ слоновой кубикъ и перегони, потомъ поставь на солнцъ въ склянкъ, и сею водою мой лице не обтирая каждой вечеръ и утро.

# Вода хранящая лице въ свъжости, чистотъ и красивости.

Возьми двѣ унціи водки, воды изъ бобовых врѣтовъ, и розовой воды, каждой по четыре унціи, также воды изъ водяных влистьевъ, и смѣшавши все вмѣстѣ, прибавь туда же гуммитрагантъ, самой бѣлой одну драхму, и по томъ поставь на солнце на шесть дней, а послѣ пропусти сквозь бѣлое и чистое полотенцо, и переливши въ склянку, умывай по утрамъ лищо и прочія части тѣла не обтирая. Самая прекрасная вода для красоты лица, употребляемая Аррагонскою Герцогинею.

Возьми полбушылки козьяго молока и пшеничной муки, и замъсивши на ономЪ твсто, здвлай хлвбв, которой посади вв печь в дегкой дух , и вынь его скор ве, чтобь онь не слишкомь поджарился, а по томь возьми мякишь изв онаго хавба. и кусочки обмакивай вЪ другое свъжее козье молоко, и оставь такъ на шесть часовь; по томь возьми двенадцать лимоновь, и счистивши съ нихъ кожу, изръжь ихъ въ маленкіе кусочки. Также возьми бълковь изь двенадцати свъжихь яиць, и выжми изъ нихъ воду, которую смъщай съ упомянушыми вещами, и прибавь шуда одну унцію сженой яишной скорлупы, одну четверть канфоры, цукару двв драхмы. бълой корали двъ драхмы, все сіе истолки вь порошокь, смещай сь выше упомянушыми вещами, и положи вЪ слоновой кубикЪ. и перегони, от в куда и выдеть самая прекрасная вода, делающая лице прекрасным в и изтребляющая св лица всв пятны.

#### Вода делающая лицо пріятнымъ.

Возьми двенадцать лимоновь, и каждой изь нихь разръжь на четверо, положи ихь въ хорошее бълое вино, и употребляй его какь, вышеупомянутыя воды, то и увидишь, какое дъйствие произведеть оно въ лицъ.

Секретная вода очень нужная и върная, дълающая лицо нъжнымъ, пріятнымъ и плънительнымъ.

Возьми шесть свъжих вицв, фунть хорошаго молвоази, или мушкатнаго варенаго вина, молодаго голубя, который бы еще не совсъм втокрыть быль перьями, свъжаго сыру, восемь померанцов втоком послъвозьми масла из виннаго камня три унціи, бълиль одну унцію; всъвещи, которые можно изтолочь в порошок в изтолки, и все вмъстъ смъшавши, положи в кубик в и перегоняй на легком отнъ, и тою водою, которая выдеть, умывайся по утрамъ.

# Вода дълающая лицо плънительнымъ у пятнадцатильтней дъвицы.

Возьми двенадцать куриных в свъжих в лиць, выпусти из в них в жолтки и бълки, также возьми мълкой чистой корицы од-

ну унцію, ослинаго молока двенадцать унцій, все сіе перемъщавши, перегони въ кубикъ, и выгнанною водою умывай лицо.

Вода придающая лицу пріятность.

возьми тринадцать самых в свъжих в куриных в лиць, положи их в в в самое лучиее кислое вино на три дни, и на три ночи, по прошестви которых выклавши их в оттуда, здълай у каждаго яйца иголкою не большую дырочку, и выпусти из в него воду, которую, смъщавши съ розовою водою, процъди, и умывай лицо.

Вода для умягченія, бъленія, и со-

Возьми два фунта бѣлой хлѣбной мякины, два фунта козьяго молока, два фунта бѣлаго вина, фунтъ сахару мѣлко изтолченнаго, три унціи квасцовъ въ порошокъ изтолченныхъ, двѣ унціи бѣлаго изтолченнагоже маку, цвѣтовъ бобовыхъ, віолетовыхъ и молодиловыхъ, каждаго по одной горсти, и еще выдави сокъ изъ четырехъ лимоновъ. Изтолки изъ показанныхъ вещей то, что изтолочь можно, смѣшай все вмѣстѣ, и перегоняй въ горячей водѣ въ стекляномъ кубикъ. Вода изъ смирны для очищенія и бъ-

Возьми козьяго молока, какЪ скоро выдоишь, четыре фунта, и Ишпанскаго вина три бутылки, соку молодиловаго полтора фунта, воды изЪ водяныхЪ листьевЪ (или изЪ косатника) и изЪ бълыхЪ розЪ, каждой по фунту, двенадцать яишныхЪ бълковЪ, и все сіе дистилируй вЪ горячей вод ѣ.

По томъ на два фунта выгнанной воды, положи двъ унціи смирны хорошенько въ порошокъ истертой, дай ей настояться цълые двадцать четыре часа, по томъ опять дистилируй въ горячей водъ, и взявши полфунта вышедшей изъ сего послъдняго дистилированія воды, разведи въ оной двъ драхмы хорошаго сахару, и одну драхму бораксы, и еще одинъ скрупулъ квасцовъ, и изъ всего сего здълай смъщеніе.

Вода дълающая лицо пріятнымъ у сухощавыхъ людей.

Свари четыре фунта лчменю, хорошо сперва вымытаго, въ козьемъ молокъ такъ, чтобъ было на подобіе жидкой каши; тогда прибавь тудаже еще бутылку козьягожъ молока, двъ унціи бълаго сахару, двъ ун-

A 5

ціи

ціи леденцу, здѣланнаго сЪ яшною водою; положи все это вЪ кубикЪ, и покрывщи крышкою, дистилируй очень медлительно и чрезЪ таковой долгой перегонЪ получишь очень превосходную воду.

# Вода придающая красоту и прін-

Возьми бѣлаго уксусу фунть, бураксы, мастики, алое, каждаго по одной унціи; истолки сіи три вещи, и прибавь яишных в бѣлков в и скорлупы яишнойже из в шести яиць; и еще баранней желчи; смѣшай все хорошенько, и положи в в стекляной кубик в, которой накрывши хорошенько замажь, и поставь в горячую воду, приложивши трубы, замажь их в, и дистилируй на легком вода для помянутаго употребленія.

#### Вода авлающая лицо пленительнымъ.

Возьми унцію кубебы, столькож райскаго сфиени, и гвоздишных головок в изтолки каждое особо, прибавь три драхмы стружек в бразильскаго дерева; потом в наливши в в бутыль три штофа водки, дай всфи вышесказанным вещам в в оной вод настояться цфлыя двф недфли, по прошествіи которых в перегоняй в горячей вод в.

#### Вода для красоты лица.

Возьми три фунта козьяго парнаго молока, бузинных и бербарисных в цв товь, каждых в по два фунта; также возьми сердце из в тыквы и хорошаго меду, каждаго по полтора фунта, сахару леденцу в в порощок в истертаго полфунта, бураксы истолченой три унціи, корицы, гвоздишных в головок в истолченных в, каждой по половину унціи, четыре молодых в голубят в, которых в заръзавши, немедленно общипли, и изръжь в в куски, четыре лимона также изръжь в в куски, четыре лимона также изръжь в в горячей вод в, сперва на маленьком в огн в, а по том в час вода закипить.

#### Другая вода для красоты лица.

Свари столько ячменю въ молокъ, сколько заблагоразсудищь, когда онъ будетъ еще вариться, и зерно не выдетъ, то взявщи истолки въ иготи съ ослицинымъ молокомъ, по томъ положи все въ стекляной кубикъ, которой закрой и замажь, и перегоняй въ горячей водъ.

Султанская вода для красоты лица.

Возьми четыре фунта огуречнаго соку, и столькожь дыннаго и тыковнаго, влей

всъ сіи соки въ муравленой горшокъ, потомь возьми общипленного каплуна, въ куски изръзаннаго, и телячій задокЪ безЪ костей, и вари онаго каплуна и задокъ до тьхь порь, пока зделается очень густо, послѣ сего процѣди сквозь полотенцо булліонЪ выжимая, влей туда бутылку бълаго вина, по двъ унціи дынныхъ, тыквенных в и огурешных в съменв, двъ унціи коринфских шишок (pignons de corinthe); все истолки въ порошокъ, четыре ущии китоваго жиру, полфунта масла изъ сладкаго миндалю, фунть хорошаго винограду истеритаго, и сокъ изъ четырехъ лимоновъ; смъщай все это вмъсть, и дай настояться цваую ночь въ кубикв, съ полунціею въ порошокъ истертыхъ квасцовъ, прибавь тудажь штофъ козьяго молока, а потомъ дисшилируй въ горячей водъ.

DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF

## Вода для бъленія лица, и сохраняющая его всегда въ свъжости.

Выбери не совсём спёлую дыню, изрёжь ее в ломпики, которых один слой положи в кубик , и посыпь его сахаром в мёлко истолченым , а третій слой здёлай из листов бальзамовых , и таким образом в продолжай до тёх в пор в, как в кубик в бикЪ наполнится, тогда дистилируй вЪ горячей водъ, изъ чего и выдетъ очень удивительная вода для бъленія лица.

Вода могущая заблать лицо и руки мягкими и нъжными.

Возьми двенадцать хороших ваимонов в толстокожих ванадцать яишных в быхов в густых возьми фунт в хорошаго терпентину, и вымывши хорошенько, положи в стекляной кубик в с яицами, и лимонами, дистилируй в в горячей вод в, из в чего и получищь очень хорошую воду, которою естьли будещь умываться каждой вечер в, то лицо будет в становиться мяхче и нёжнёе. Вода, от в которой кажется человых моложе.

Истолки двѣ унціи смирны, двѣ унціи бѣлаго листу, унцію сѣры; положи все это вѣ стекляной кубикѣ, прибавь туда фунтъ розовой воды, и перегоняй вѣ горячей водѣ, изѣ чего получишь воду, придающую красоту и молодость лицу.

Вода, сохраняющая лицо всегда въ сев-жости, и изгоняющая съ лица рыжій цвёть и веснушки.

Возьми два фунта бобовь, фунть жееминныхъ цвътовь и двъ унціи бураксы, полоположи все это въ стекляной кубикъ, влей туда штофъ виннаго спирту и дай въ ономъ настояться цълую ночь, а на другой день прибавь еще штофъ козьяго молока парнаго и послъ перегоняй въ горячей водъ по капельки, и выгнанную воду поставь на солнце на сорокъ дней, а потомъ и употребляй.

# Вода, делающая лицо нежнымъ, се-

Возьми фунть цветовь сухихь миндальныхь, фунть лилейныхь цветовь, полфунта тыквенныхь цветовь, шесть лимоновь, вы ломпики изрезапныхь, белковь сь скорлупою изы двадцати четырехь лиць, бутылку белаго вина, смешавши все сіи вещи, положи ихь вместе вы кубикь и дай постоять целую ночь, потомы дистилируй вы горячей воде, и не отнимай до техь порь, пока ужь ничего не пойдеть.

## Вода чистящая, умягчающая и у-

Возьми яишной бѣлокЪ, мякиша бѣлаго хлѣба, обмоченнаго вЪ молокѣ, каждаго по одной унціи, бѣлаго сахару, бѣлилЪ, гумми адриганской, лупину (или волчьяго бобу) гороху, бобовЪ, флореншинской иры, или косаши-

ку, каждой вещи по полунціи, цвѣтовъ изъ бѣлыхъ лилей шесть драхмъ, бобовыхъ новыхъ цвѣтовъ полгорсти, ливану и аравской гумми по три драхмы каждаго, бураксы и квасцовъ по двъ драхмы, канфоры полторы драхмы; всему сему дай настояться три дни въ довольномъ количествъ воды изъ бобовыхъ и розовыхъ цвѣтовъ, по томъ перегоняй.

Примѣть, что надобно вЪ порошокъ истереть бѣлилы, сахарЪ, гумму, камфору, бураксу, лупину, горохЪ и бобы; и цвѣты должно изтолочь вЪ марморной иготи; потомЪ положить все вЪ стекляной кубикЪ, и давши настояться, перегоняй вЪ горячей водѣ, и вышедшую воду, закупоривши, вЪ бутылѣ береги.

#### Сокъ придающій лицу хорошій цвътъ.

Возьми лимонъ, выръжь на немъ маленкой кружочекъ, наполни его леденцомъ, и
покрой его золошымъ лисшомъ, а сверьху
наложи сръзанной маленкой кружечекъ, и
послъ сего вари лимонъ на горячихъ угольяхъ. А когда похочешь употреблять его,
то выпусти изъ него немного соку чрезъ
здъланную дыру на полошенцо, и три онымъ лице; сей сокъ чрезвычайно хорошій
придаетъ цвътъ лицу.

Уло-

#### У потресительная вода для Дамъ.

Возьми пять фунтовъ хорошей водки, распусти въ ней унцію ладану, мастики, бензоану, и аравійской гумми, прибавь туда еще полунціи гвоздики и мушкатнаго оръха, полторы унціи еловых в шишек в и сладкаго миндалю, и при драммы мускусу; все сіе истолокши, дистилируй вЪ горячей водь, и вышедшую воду береги для употребленія, умывайся сею водою по утрамЪ, то лицо будетъ становиться часъ от в часу лучше и бълъе; она также истребляеть морщины св лица, естьлижь станешь полоскать ею рошь, то оть нее бълъють зубы, и худая вонь изо рта истребляется; сія вода въ великомъ употребленіи у ДамЪ.

#### Дамская вода.

Возьми двъ горсти съ половиною красныхъ розъ, цвътовъ розмариновыхъ, ландышовыхъ и аспиковыхъ, каждыхъ по одной горсти, дай всему сему намокнуть въ бъломъ винъ цълые двадцать четыре часа; потомъ положи въ кубикъ, полей сверьху хорошимъ бълымъ виномъ, и еще посыпь сверьхужъ слъдующимъ порошкомъ, составленнымъ изъ полторы унціи хорошихъ гвоздишных в головок в, унціи китайских в орышков в, бенжоану, стираксы, каламити, каждаго дв в драхмы; и выгнанную из в сего воду береги в в скляночк в хорошенко закупоривши.

#### Вода для красоты лица.

Вода изъ травы мокрицы такъ полезна для умыванія лица, что она всегда при туалетъ у Дамъ находится.

#### Вода для лица.

Возьми двенадцать лимоновь, срѣжь съ нихъ кожу, и изрѣжь ихъ въ ломпики, также возьми двенадцать свѣжихъ яицъ, шесть бараньихъ ножекъ, четыре унціи леденцу, хорошій кусокъ дыни, и столькожъ тыквы, двѣ драхмы бураксы, дистилируй все это въ стекляномъ кубикѣ, только чтобъ крышка была мѣдная.

#### Букетная вода для Туалету.

Возьми самой благовонной медовой воды одну унцію, воды саньпарелль ( eau fansPareille) двъ унціи, жесминной воды четыре драхмы съ половиною, воды гвоздишной и віолетовой, каждой по половины унціи; воды изъ сушету (eau de fouchet long)

воды изъ ароматической калимусы, изъ лавандишу, каждой по двъ драхмы, благовонной эссенціи изъ померанцовыхъ цвътовъ десять каплей; смъщай всъ сіи ликеры вмъсть, и оное смъщеніе береги въ бутылкъ хорошенко закупоря. Сія вода очень благовонна, и употребляется только для одного туалета.

## Вода содержащая лице всегда въ свъ-

Дай настояться три или четыре часа пшениць, прибавь туда ньсколько яишных великовь, и одну или двь грани амбры, и потомь дистилируй; и изь сего выдеть очень удивительная вода, содержащая лице всегда вы свыжости. Нехудо держать ее дней восемь или десять на солнць, закупоривши хорошенко. Можно также употреблять для сего воды, дистилированныя изы дыни, изы бобовыхы цвытовы изы дикаго винограду и изы зеленаго ячменю, то есть, чтобы зерны еще несовсымы налились.

#### Вода для бъленія всего тыла.

возьми по равной части кореньев зо-

нограда, бупылку коровьяго молока и былых хльбных мякишей. Перегони все это вы стекляном кубикь; употреблять же надобно вышедшую из сего воду, смышавши ее съ толиким же количеством венгерской воды, (которой составъ здъсь найти можещь) и тогда она бълить лице. Вода выгнанная из воложскаго укропу и из бълых воложскаго укропу и из бълых воложскаго участицею мастики, производитъ такоежъ дъйстве.

#### Вода делающая женщинъ красавицами.

Влей вЪ кубикЪ шесть штофовЪ водки, положи туда три фунта клѣбныхЪ мякишей, шесть унцій сливнаго клею, четыре унціи серебренаго глету, восемь унцій сладкаго миндалю; все сіе хорошенко истолки, дай всему этому настояться цѣлые восемь дней, а потомЪ дистилируй вЪ горячей водѣ. ВышедшимЪ изЪ сего ликеромЪ умывай лице, и неутирайся, отъ чего оно сдѣлается очень бѣло и плѣнительно.

# Дистилированная вода для красоты лица.

Возьми двѣ бутылки уксусу, три унціи рыбьяго клею, двѣ унціи мушка-Б 2 тныхЪ тных воръхов в, шесть унцій простаго меду, и дистилируй все это на легком в огн в, прибавь еще туда немного краснаго сандалу, чтоб в придать цв тв, и прежде нежели станешь ее употреблять, надобно сперва умыться оною дистилированною водою, чтоб лице так сказать блистало, и казалось прекрасно.

#### Прохладительная вода для лица.

Возьми три телячьи ножки въ куски разбитыя, три посредственно йвеличины дыни, три огурца, четыре свъжихъ яйцъ, ломоть тыквы, два лимона, бутылку молока, и не много розовой воды, бутылку воды изъ водяныхъ листьевъ, или изъ косатника, бутылку воды изъ попутника, и аржантины, полунціи бураксы, и дистилируй все это въ горячей водъ.

# Вола, отъ умовенія которою кажется человькъ моложе.

Возьми унцію сёры, двё унціи ливануи смирны, шесть драхмі амбры и фунті розовой воды; дистилируй все это ві горячей воді, и вышедшею изі сего водою умывайся переді спаньемі. А на другой день

умывайся ячменною водою, отв чего лицо твое будеть казаться гораздо моложе.

Также вода, выгнанная изъ зеленыхъ сосновыхъ шишекъ, истребляетъ морщины и дълаетъ лицо моложе.

# Вода сохраняющая лице всегда въ

Надобно смѣшать вмѣстѣ воды нижесльдующія : воду попушника, из бобовь, изь дынь, изь огурцовь, каждой по одной унціи; еще прибавить тудаже унцію лимоннаго соку; также горств моху, и столькожь дикой цикореи, лилеевых в цвътовь, бураши и бобовь; потомь возьми пять или шесть былых голубей, общипли съ нихъ перья, отръжь голову и конны крыльевь, и прочее все хорошенько изруби, и положи совстми вышесказанными вещами въ кубикъ. Еще прибавь къ сему ченыре унціи хорошаго сахару, въ порошокъ изтершаго; одну унцію бураксы, столькожь камфоры, мякишей изъ трехъ бълых в маленких в хлебовь, чтобь каждой быль по полуфуншу; дай постоять встмь симь вещамь выкубикь осмынадцать, или двадцать дней, и потомъ дистилируй; и

вышедшую изъ сего воду разлей по бутылкамъ. А для умыванія ею лица, надобно смъшать ее съ слъдующимъ составомъ.

Возьми хафбных мякишей, как в скоро вынуть из печи хафбь, четыре свъжих в бълка и бутылку уксусу, взбей все это хорошенько, и потом протри сквозь полотенцо. Употребление сих в двух в составов в чистить совершенно лице, содержить его в свъжости, дълает в его бълым в, и препятствует в ему морщиться.

#### Вода для красоты тъла.

Возьми горсть бобовых вывытовь, бузинных вилак называемых выпопров изв воловаго языка, маленькаго голубя, котораго должно хорошенько выпопрошить; сок выдавить из двух лимоновь, четыре унціи соли, пять унцій камфоры; дистилируй все это в горячей вод ва послъ дистилированія прибавь в ликер в ньсколько грань мускатнаго орышку, и поставь на мъсяц на солнце, а на ночь оную склянку, гд будет оной ликер находиться, ставь в комнату; а для употребленія намочи кончик в полотенца сею водою, и три лицо.

#### Вода для бълизны лица.

Возьми по равной части кореньев в бълаго винограду и головок в нарцизовых в, бутылку коровьяго молока и хлъбных в бълых в мякищей; дистилируй все это в в стекляном в кубик в. А для употребленія сей воды смъщай ее пополам в с в венгерскою водою.

#### Другая вода для сегоже действія.

Возьми сърато гороху, мълкихъ бобовъ, (haricots) и обыкновенныхъ бобовъ, каждато по четыре унціи; очисти съ нихъ кожу, истеревши ихъ въ порошокъ положи въ бутылку бълаго вина, съ баранею желчью, и нятнадцатью свъжими бълками. Когда все это хорошенько смъщаещь, положи въ стекляной кубикъ, и дистилировавщи, выгнанную воду употребляй для лица.

#### Вода для притиранія лица.

Возьми полтора фунта бълаго хлъба, четыре унціи миндалю, персиковъ, и столькожь дынныхъ, тыквенныхъ и огурешныхъ съменъ, двенадцать свъжихъ бълковъ, соку изъ четырехъ лимоновъ, три унціи леденцу, четыре бутылки козьяго молока; смъщай все это вмъстъ, и дистилируй въ горячей водъ; прибавь на

B 4

два фунта выведшаго ликеру четыре унціи дистилированнаго вишневаго спирту.

#### Или другимъ образомъ.

возьми шесть телячьих в ножекв, тесть унцій мякины, четыре унцій св половиною смирны, в порошок в истертой; три фунта молока и столькож в перегнаннаго вина, и сим в составом в умывай лицо.

#### Вода для красоты лица.

возьми полфунта тминновых цв втов в хорошенько очищенных в полфунта мајерану листьев и цв в тов в вм в ств; положи их в в в кубик в вливши туда шесть штофов водки и бутылку воды, дистилируй в в горячей вод в и ты получищь четыре штофа воды, которою умываясь, лице будет в становиться гораздо лучше; естьлиж в захочещь гд в лать простве сію воду, то положи столькожь мајерану и тмину, и семь штофов в простой воды без водки, и перегнавши в в горячей вод в получищь четыре штофа воды, сохраняющей лице в в св в жости. LINESSES CONTRACTOR OF THE PARTY OF T

Набери довольное количество липовых в цв в товь, истолки их в в марморной иготи, и половину из оных в завязавши в в полотенце, положи под в гн в тв, чтоб вышель из оных в сок в, которой влей в в кубик в с оставшимися истолченными цв в торячей вод в торячей в торяче

#### Вода истребляющая пятна съ лица.

Выжми сокъ изъ кресъ салату, изъ капусты и изъ незрълаго винограду, каждой особенно; возьми по ровну каждаго соку изъ сихъ трехъ вещей, и дистилируй въ горячей водъ, и вышедшею изъ сего водою умывай лицо почаще до тъхъ поръ, пока всъ пятна сойдутъ.

# Вода истребляющая лятна и веснуш-

Положи въ чашку два фунта терпентину, прибавь туда двенадцать яишныхъ бълковъ, перемъщай все хорошенько и дистилируй въ стекляномъ кубикъ въ горячей водъ; разведи одну драхму камфоры

въ водъ, вышедшей изъ сего перегону, и береги ее въ бутылъ для сказаннаго употребленія. Употреблять же ее надобно такъ: смъшай ее по равной части съ черепаховою перегнанною водою, и обмочивши въ оную смъшанную воду полотенце, прикладывай къ лицу.

## Другая вода истребляющая пятна съ лица.

Возьми отрубей ячменных в, фунт в муки из в бобов в, и размышай вмысть влив в бутылку уксуса; прибавы туда же пятнадцать яишных в желтков в и немного овечьяго молока; и перемышавши все с е хорошенько в в чашкы, переложи в в кубик и перегоняй в в горячей воды.

#### Вода истребляющая веснушки и лятна съ лица.

Возьми полтора фунта совершенно спѣлой земляники, полтора фунта лилейных в цвътовъ, полунціи квасцовъ, двъ дражмы земляной, или горной соли, и столько же селитры; дай намокнуть всему сему въ мольоази, съ хорошимъ медомъ и бълымъ уксусомъ, положа каждаго по одному фунту, а потомъ дистилируй въ горячемъ мескъ. Вода вышедшая изъ сего перегону истреистребляеть пятна съ лица, естьли станешь примачиваться ею на ночь, а вставши поутру умываться ею же, смъщавщи однакожь съ водою изъ водяных влистьевь, или кувщинчиковъ.

# Вода истребляющая всякія пятна съ лица.

Возьми терновнаго коренья, недавно изъ земли набраннаго, также дыннаго коренья, каждаго по два фунта, которые хорошенько очисти, истолки ихъ и положи въ чашку; прибавь туда двъ унціи бълаго виннаго камня, полунціи селитренной соли и десять яицъ ласточкиныхъ; перемъщай все хорошенько, и положа въ кубикъ, дистилируй въ горячей водъ.

#### Вода истребляющая веснушки.

Возьми молодилы и чистотвлу (такъ называется растеніе чистякъ, или чистоть твль еclaire) хорошенько выбери и вычисти, каждой по равну; истолки ихъ въ марморной иготи, раздъли надвъ части истолченныя тавы, и половину изъ нихъ положи подъ гнъть, чтобъ вышель сокъ, которой влей въ кубикъ, положа тудажь другую половину истолченныхъ травъ; перегони

регони это въ горячей водь; изъ чего и получишь удивительную воду для истребленія веснушекь.

#### Вода отъ угрей.

Возьми фунть водки, фунть ежевики, столькожь плода тернику, или ежевики, двь унціи сърнаго цвыту; дай всему этому настояться вы штофь на горячемы мысть цьлые двадцать четыре часа; потомы дистилируй на огны стальных опилковь. Вышедшая изы сего перегону вода очень хороша для истребленія угрей, и надобно ее наливши на полотенце каждой день прикладывать кы лицу; но какы эта вода всты лице, то надобно послы нее умывать лицо слыдующею водою.

Возьми лилейных в головок в, кореньев в косапника, огурешных в, дынных в, каждых в по полуфунту; четыре унціи хорошаго сахару, дв в драхмы канфоры, дв в драхмы бураксы, и полфунта хльбных в мякишей. Изрыжь лилейныя головки и вс в коренья в в ломпики, потом в истолки их в; также истолки и сахар в, бураксу, канфору и хльбные мякиши; посль сего задави шесть молодых в голубять, так в чтоб в кровь не пошла; оторви у них в голсе

головы, ноги и вынь внутренность. Настой все это въ бъломъ винъ, которое должно поставить въ горячую воду, и перегоняй потомъ до конца въ оной же водъ, и вышедшею изъ сего водою умывайся въ вечеру.

Вода истребляющая угри и веснуш-ки съ лица въ самое короткое время.

Возьми фунть бълаго уксусу, полфунта бълаго виннаго камню, столькожь квасцовь, въ самой мълкой порошокъ истертыхъ, ячменной и бобной муки, каждой по полуфунту; смъщай все это хорошенко, положи въ кубикъ, и дистилируй въ горячемъ пъскъ, изъ чего выдеть вода, въ которую обмокнувши полотенце, прикладывай, ложась спать къ лицу на угри и веснушки, которые вскорости исойдутъ, естьли будещь продолжать нъкоторое время.

Вода истребляющая рыжій цевть и веснушки съ лица.

Возьми фунть листовь изв винных в зеленых в ягодь, полфунта горькаго миндалю, шесть унцій капустнаго сёмени; истолки всё сіи вещи, и смёшай их в хорошенько

рошенько съ десятью унціями масла изъ виннаго камня, потомъ дистилируй все въ кубикъ въ горячемъ пъскъ; изъ чего получишь воду, истебляющую совершенно рыжій цвътъ и веснушки съ лица, естьли станешь ею мыться, ложась спать, цълыя двъ недъли.

### Вода истребляющая угри и рыжій цевть сълица.

Возьми пяшнадцать свѣжихЪ яицЪ, положи ихЪ вЪ глиняной горшокЪ, и налей ихЪ крѣпкимЪ уксусомЪ, дай постоять цѣлой часЪ; потомЪ разбей ихЪ вЪ ономЪ уксусѣ, не вынимая, и прибавь еще тудажЪ унцію горчицы, перемѣшай все, и перелей вЪ стекляной кубикЪ, и дистилируй вЪ горячей водѣ. Ложась спать, намочи полотенце оною водою, и прикладывай кЪ лицу. Вода истребляющая красныя пятна съ лица.

Возьми три унціи хорошой редьки, вычищенной и изрѣзанной въ ломпики, двѣ унціи хорошаго сахару, въ порошокъ истолченнаго, и бѣлковъ изъ трехъ свѣжихъ яицъ; положи это все въ стекляной кубикъ, и дистилируй въ горячей водъ. Намачивай этою водою пятна на лице, то они и сойдуть.

Вода отъ красныхъ пятенъ и угрей.

Возьми фунтъ круглой части телятины, выпусти шесть свъжихъ лицъ, которыя смъщай съ осьмушкой уксуса, и горстью желъзныхъ опилковъ, дистилируй все въ горячей водъ, отъ чего получищь воду для умыванія лица.

Другая вода для сегоже дъйствія.

Возьми мякишей изъ бѣлаго хлѣба, которые обмочи въ козье молоко; потомъ возьми унцію извести и яишныхъ скорлупь, положи все вмѣстѣ въ кубикъ, дистилируй на легкомъ огнѣ, и выдетъ изъ сего очень прекрасная вода, истребляющая красныя пятна и придающая лицу красоту.

Вода отъ угрей и отъ всякой зуды, или свервоты.

Возьми квасцовъ, въ порошокъ испершыхъ, соку изъ попупника, незрълаго винограду и поршулаку, каждаго по бушылкъ, прибавь шуда желиковъ изъ двадцати чепырехъ яицъ, взбей все хорошенько вмъстъ, положи въ кубикъ и дисшилируй въ горячей водъ. Вода истребляющая пятна съ лица и дёлающая его пріятнымъ.

Возьми голубя, выпотраши, и положи въ него двъ горсти ясенницы, положи его въ кубикъ, вливши туда штофъ молока, двъ осьмухи сливокъ, шесть унцій масла изъ сладкаго миндалю; дистилируй все это въ горячей водъ, то и выдетъ очень хорошая вода для сказаннаго употребленія.

Превосходная вода, истребляющая всякія пятна съ лица, и делающая его чистымъ.

Налей два штофа воды, вЪ которой такъ свари бобы, чтобъ они какъ тъсто разварились; и переливши тогда оную воду въ кубикъ, прибавь туда двъ горсти мокрицы (de mouron) двъ горсти аржентину, фунтъ искрошенной телятины, шесть свъжихъ яицъ, и еще бутылку бълаго уксусу, потомъ дистилируй все сіе въ горячей водъ; отъ чего и получить превосходную воду, которую умываясь по утру и въ вечеру, лице твое будетъ становиться чище.

# Венеціанская вода для въленія смуг-

Возьми штофъ молока отъ черной коровы, или въ Маіъ мъсяць штофъ же виноградной воды, восемь лимоновъ и четыре въ тонкіе ломпики изръзанные померанца, двъ унціи леденцу, полунціи бураксы, мълко истолченой, четыре головки нарцизныхъ хорошенько истолченныхъ, и все сіє положи въ кубикъ, дистилируй въ горячей водъ, и вышедшую изъ сего воду береги для сказаннаго употребленія, хорошенько закупоря.

#### Мазь истребляющая всякую нечистоту съ лица.

Возьми соку вишневаго при унціи, соку изъ попушника при унціи, соку щевельнаго при упціи, розоваго масла одну унцію, камеди адраганской полунціи, арабской камеди полунціи, драконовой крови двъ дражмы, и столькожь свъжаго воску, что составить жидкую мазь, которою ввечеру натирай лице, оть чего истребляется всякая нечистота съ онаго.

#### Или другимъ образомъ

Возьми веницейских в бълил в хороших в бълых в, и истолкши их в, смъщай съ

розовою водою, розовым и віолетовым в , или фіялковым в маслом в, из в чего зд влает ся мазь, конпорою натирай лице в в вечеру, а поутру смывай чистою водою Еще другим в образом в.

Возьми корню правы называемой зміевка, которой изсушивши и изтолокши, разведи немного розовою водою, и смішай съ мыломь, міжко изрізаннымь, и мой сею водою тіж міжста, на которых весть пятны, оть чего оныя въ короткое время пропадуть.

Вода истребляющая всякія нятны съ лица.

Возьми хорошаго бѣлаго вина, и положи вѣ него бобнаго цвѣту, и поставь вѣ бутылкѣ на солнце на день, или на два, потомѣ дистилируй на небольшомѣ огнѣ, и вышедшею изѣ сего водою умывай сѣ вечера лице, а поутру бѣлилами сваренными притирайся, потомѣ вышеупомянутою водою, отѣ чего вѣ короткое время все сойдетѣ сѣ лица.

#### Или другимъ образомъ.

Возьми корню шравы змісски, и изсушивши его, истолки въ порошокъ, влей розовой воды, и поставь все сіе на солнце, пошомъ

#### Или еще другимъ образомъ.

здълается чистымЪ.

Возьми хрусталю и корали по равному количеству, и положи въ стекляной сосуль, наливши лимонною водою, такъ чтобъ сверьху на палецъ не доставало, потомъ поставь тотъ сосудъ на погребъ; послъ сего возьми улитокъ изъ ихъ раковинЪ, и вымой ихЪ хорошенько вЪ нѣскольких водах в, положи в в не много соли, чтоб в склизкость съ нихъ отстала, а потомъ дистилируй и ту воду слей вЪ особливой сосудь, потомь возьми рыпы, и хорощенько изръжь ее, и составь изв нее другую воду, естьлиже пожелаешь произвесть сіе вЪ дъйство, то возьми одну ложку первой воды, четыре ложки второй, и столькоже третей, и смъщавши их вмъстъ умывшись и вышершись, умывай лице штыми водами.

#### Еще другимъ образомъ

возьми улишокъ изъ ихъ раковинъ, вымывши ихъ хорошенько, возьми унцію соли, мѣлко истолченной, и здѣлай вЪ стекляномЪ сосудѣ одинЪ слой изЪ той соли, а другой изЪ улитокЪ, потомЪ продолжай, пока сосуда третью часть наполнишь; потомЪ возьми лимонной воды, и влей вЪ тотЪ сосудЪ столько, чтобЪ было не болѣе какЪ на два пальца сверьхЪ слоевЪ; и все сіе вмѣстѣ поставь на четыре часа, а потомЪ дистилируй, и вынедшую изЪ того воду употребляй.

# Вода истребляющая всякія пятна съ лица.

Возьми бураксы двѣ драхмы, канфоры, бѣлой и красной корали, горькаго миндалю, адраганской камеди, каждаго по двѣ драхмы, фарфору двѣ драхмы, жиру куринато полфунша, истолкши все сіе вЪ порошокЪ и смѣшавши, ложась спать натирай себѣ лице, а поутру умывай водою, настоенною вЪ отрубяхЪ.

#### Вода истребляющая лятны съ лица.

Возьми съмень щевельных и дынных в по два фунта, десять яиць ласточкиных в, полунціи селитренной соли, и двъ унціи бълаго виннаго камню, взбей и смъщай вмъсть и перегони в в стекляном в кубикъ, и

шою водою умывайся, то и будуть пянь ны сходить съ лица.

Вода для умыванья лица и для уничтоженія морщинь.

Возьми рѣчной воды самой быстрой, то есть той, которая течеть подь мельницей; а иначе надобно взяшь обыкновенной воды, и вливши въ какой нибудь сосудъ неполно, болтать ее довольно долгое время, чтобь она корошенько переболтась, послѣ чего процѣди сквозь бѣлое полошенцо, и влей ее вЪ глиняной муравленой горшокЪ, положивЪ горсть ячменю, хорошенько его вымывши, и вычистивши съ него дурную траву, послъ вари его на огнъ до тъх порв, как корошо уваришся, тогда отставивши от в огня, дай устояться, и опять процади сквозь полошенцо въ хорошую бушыль, въ которую положи на одну бутылку воды при капли бълаго бальсаму, или перуанскаго бальсаму, и болшай оную бушыль безпрестанно десять или двенадцать часовь, до тъхв порв, какв бальсамв соверщенно перемѣшаепіся съ водою, которая тогда здълается бъловатою, и будеть въ совершенствъ. Она удивительно украшаеть лице, и делаеть его всегда молодымь и свъжимь; она также истребляеть морщины, естьли будешь ею умываться поразу каждой день. Но прежде нежели будешь употреблять сію воду, надобно сперьва умыть лице ръчною, или дождевою, или ключевою водою.

#### Какъ истреблять морщины въ лиць.

Надобно поставить сковородку на огонь, и дать ей разогрыться, потомы положить на оную смирны, вы порошокы истертой, и курись оными порошками, обвивни полотенцемы голову; повторяй сіетри раза, потомы разогрывши опять сковородку, надобно взять былаго вина вы роты, и побризгать имы сковородку, нюжая также запахы, которой будеть оты того произходить, и повторять также сіетри раза, поутру и вы вечеру, столь долго, сколько захочеть; то и увидищь удивительныя дыствія.

#### Истреблять рыжій цевть въ лиць.

Возьми воды изъ травы попутника, съ сърною Эссенціею, положи все вмъстъ, и прикладывай по утрамъ и вечерамъ къ лицу на полотенцъ.

Мазь истребляющая всякія пятна съ лица и дълающая его бълымъ.

Возьми муки лупиновой (права) при унціи, муки изъ бобовь двъ унціи, ящной муки одну унцію, муки изъ правы, называемой лапукъ и крахмальной, каждой по при драхмы, чіпо будучи смъщано съ женскимъ молокомъ, составить мазь, ко- торою напирай лице въ вечеру, а поутру, настоявь въ водъ фіялокъ, распускающихся въ Мартъ мъсяцъ, оною водою умывайся. Чтобъ здълать лице чистымъ, возьми муки изъ бобовъ, и просъявщи ее, смъщай съ яишными бълками, изъ чего здълается мазь.

#### Другая вода для сего же дъйствія.

Возьми корьню змієвки вычищеннаго, и нарѣзаннаго кружками, и положи его въ бѣлое вино на девять дней, доливая въ оное свѣжаго каждой день по полуфунту, или болѣе, потомъ возьми сорачинскаго ишена истолченаго и сваренаго въ трехъ фунтахъ воды, настоенной въ волчьихъ ягодахъ, и фунть муки изъ сорачинскаго пшена, воды настоенной въ крушинъ полфунта, бобовъ очищенныхъ и истолченныхъ въ порощокъ четыре унціи, и свари

ихЪ

их в в этой вод в ; сверьх в того возьми двенатцать гнилых в яблок в и десять яиц в, лилейнаго корьню и фіалковаго цв ту, или корню флорентской ири (касатика) дв торсти, меду один в фунт в, горькаго миндалю полфунта, арабской адраганской камеди, бураксы, канфоры, по дв в драхмы, овечьяго молока шесть фунтов в веницейскаго терпентину дв унціи, воды настоенной в цв т водяных в листьев в, иначе называемых в кувщинчики, два фунта, и положив все сіе в кубик в, дистилируй на небольшом в огн в, а посл в дистилированія поставь ту воду на солнце, взбалтывая ее почаще и переставляя с в мъста.

#### Для сего же льйстеїя.

Возьми корьню змієвки и положи его на девять дней въ воду, потомъ сущи его, сколько угодно, на солнцъ, послъ сего истолокщи его и положивши въ воду, настоенную въ бълыхъ лилеяхъ и водяныхъ листьяхъ, сущи опять на солнцъ и опять клади въ настой, продолжая сіе три дни, наконецъ высущивши и истолокщи въ порошокъ и прибавивши къ тому одну драхму мускатнаго оръшку, также мълко истолченаго, здълай изъ того

лепе-

лепешечки, которыя высуши, и когда захочешь их в употреблять, то обмочи в в розовой или другой какой вод в, и увидишь удивительное д в йстве.

#### Другая вода для сего же дъйствія.

Возьми бураксы одну унцію, канфоры полдрахмы, квасцовь три драхмы, арабской и адраганской камеди, каждой по полунціи, бълиль четыре унціи, которыя мълко истолокши, смъщай и разведи водою, настоенною въ зміевкъ, или въ лилейномъ цвътъ, каждой по полуфунту, воды настоенной въ цвътъ волчьихъ ягодъ, водяныхъ листьевъ, всякой положивши по четверти фунта и смъщавщи ихъ вмъстъ, дистилируй въ стекляномъ сосудъ.

#### Для сего же дъйствія.

ВЪ случат застартлой красноты вЪ лицт, здтлай припарку изъ ромашки, доннику, розановъ, фіалокъ и изъ цвту водяныхъ листьевъ, потомъ притирай лице лимонною мазью, или бтлилами, въ которыя положи не много ртути, растеревши ее и стры, и смъщай ихъ хорошенько вмъстъ.

#### Для сего же дъйствія.

Возьми соку лимоннаго или померанцоваго, какого угодно, ріпути, не много бълиль, разведенных въ водъ, и смъщай все вмъстъ, что составить мазь, которая истребляеть всякую нечистоту съ лица и загару.

#### Вода употребляемая дамами зимою.

Возьми щелуху от в двенадцати свъжих виць и воды, которая выдистилировывается из винограду, когда его сръзывають, фунть обыкновенной бълой соли, хорошо истертой, ключевой воды два фунта, и смъщав все вмъстъ, свари в в новом в муравленом в горшкъ, и умывай тъм в лице.

### Какъ истреблять родимыя лятна на тель.

Положи въ розовой уксусъ, или въ друтой какой по кръпче, корешковъ огурешной травы, и очисти съ нихъ жилочки: потомъ поставь ихъ мокнушь часовъ на двенадцать, или четырнашцать: наконецъ умывай тою водою, какъ можно чаще, тъ знаки, кои хочешь истребить, и они вскоръ пропадутъ.

#### Другимъ образомъ.

ВЪ концѣ Маія мѣсяца возьми корешковъ и листьевъ травы, называемой каргофилата, (чистецъ, или гребникъ) дистилируй ихъ въ кубикѣ и умывай по чаще пятна тою водою. Вода истребляющая лишаи съ лица.

### Вода предохраняющая отъ загару солнешнаго.

Возьми фунтъ травы лупину, или волчей бобъ называемой, дай ей мокнуть въ свъжей водъ цълые три дни, а вынувши оттуда, свари и вскипяти ее въ мъдномъ какомъ нибудь сосудъ, куда влей новой воды пять фунтовъ. Когда вода станетъ густа и лупинъ сварится, то вынь его, выжми, и оный сокъ береги, которымъ можешь тереть лице и шею, когда надобно бываетъ быть всегда на солнцъ; отъ чего не загоришь.

Масло изЪ зеленыхЪ оливковЪ, вЪ которое положить должно немного мастики, производитЪ такоеже дъйствие.

Вода истребляющая веснушки съ лица.

Возьми по равной части растенія, называемаго молодило, и чистякь или чистоть пъль, дистилируй вы горячемы пескъ, и вышедшею изы сего водою умывайся.

#### Или другимъ образомъ.

Возьми соку изъ луковицъ, и прикладывай къ тому мъсту, гдъ веснушки; или свари листьевъ травы называемой плющь, въ винъ, и онымъ три тъ мъста, гдъ веснушки.

Вода препятствующая выходить угорямь и всякимъ пятнамъ на лицъ.

Возьми по равной части кореньевь отв диких огурцовь, и нардиза, изсуши их вы тыми, и изтолки вы самый мылкой порошокь, которой положи вы хорошую водку; и надобно оною умывать лице до тых поры, пока оно начнеть свербыть, тогда надобно обмыть его чистою водою. И сте продолжать до тых поры, как выльчишел, что вскорости воспослыдуеть, ибо эта вода нысколько ыдка, слыдо-

вательно и истребляеть всв пятна съ

Или другая вода для тогожъ употребленія.

Возьми горсть пеплу изъ свъжаго, или изъ новаго дерева, свари оный пепель въ ичстной водъ, вливши оной одну бутылку, ивари до тъхъ поръ, какъ половина укипитъ; послъ сего процъди, по томъ еще не много взвари, и наконецъ процъди сквозъ пропускную сърую бумагу.

Простая балзамическая вода, истре-

Возьми второй ячменной воды, пропусти ее сквозь тонкое полотенцо, прибавь туда нёсколько капель бальсаму де
мекка (\*), болтай бутыль безпрестанно
десять или двенадцать часовь, до тёхь
порь, какь бальсамь совершенно смёшается
съ водою, и тогда она побёлёеть и взмутеть. Сія вода удивительную придаеть лицу красоту, сохраняеть его вь
молодости и свёжости; естьли сію воду
станешь употреблять однажды въ день,
то она истребляеть морщины и придаеть
кожѣ

<sup>(</sup>с) Смотри накъ двлается бальсамъ де менка.

кожѣ удивишельный блескЪ; шолько надобно еще имѣшь шу предосторожность, что прежде употребленія сей воды, должно умышься дождевою водою.

Самой простой, но очень хорошій спс-

Должно въ вечеру ложась спать, раздавить на лице нъсколько ягодокъ земляники, и не спирая съ него соку, дать ему ночью высохнуть, и на другой день вымыться кервелевою водою, отъ чего лице здълается свъжо, прекрасно и блистательно.

#### Мазь отъ тресканья лица и рукъ.

Возьми одну унцію смирны и столько же серебрянаго глету, четыре унціи меду, двѣ унціи воску, шесть унцій розоваго масла и смѣшай все сіе вмѣстѣ. Особы, имѣющія достатокЪ, могутЪ присовокупить кЪ тому нѣсколько родійскаго дерева и листочковЪ золота.

#### Другимъ образомъ.

Возьми смирны и бълилъ, по четыре унціи, и смъщай сіе съ довольнымъ количествомъ гусинаго сала; изъ чего и здълается мазь, которая въ короткое время вылъчиваетъ.

#### Помада истребляющая угри.

Возьми свинаго сала одинъ фунтъ, и положи его въ воду до тъхъ поръ, пока оно здълается бълымъ; по томъ дай съ него стечь водъ прежде нежели положишь его вЪ новой глиняной сосудЪ, присовокупи кЪ нему два или три ранета, разръзанных в че твертинками, полторы унціи истолченных в дынных в и тыквенных в съмянь, кусокъ круглой части телятины. величиною пальца в в четыре, и варивши сіе часа четыре въ замазанномъ горшкъ, возьми плотную тряпицу и процеди помаду, поставивь глиняной сосудь на горячей золь, чтобь оная вы него спускалась. по томъ прибавь въ нее одпу унцію круговаго чистаго бълаго воску, и одну же унцію масла из сладкаго миндалю; наконець растопивши сію помаду, м вшай ее лопашкой.

# Помада истребляющая морщины съ лица.

Возьми соку из в луковиц в былых в лилей и Нарбонскаго меду, каждаго по двы унціи, былаго топленаго воску одну унцію; смышай все сіе вмысть, и здылай из в того помаду, которою мажься всякой вечерь, а утромь стирай ее чистымь полотенцомь. Другая помада для сего же дъйствія.

возьми шесть свѣжихЪ яицЪ, свари ихЪ въ густую, и вынь желтки, а на ихъ мѣсто влей смирны, и положи истолченаго леденцу по равной части; потомъ положи яицы рядомъ на тарелки, и поставь противъ огня, то выдетъ изъ нихъ жидкость, которую смѣшавъ съ одною унціею свинаго сала, трись тѣмъ по утрамъ, и давъ засохнуть на лицъ, сотри по томъ полотенцомъ.

#### Еще ломада для сего же дъйствія.

Возьми полунціи оливковаго масла, унцію масла из виннаго камня, полунціи густаго соку из ставно тенналы, шесть драхмъ бълиль, полдрахмы бураксы, столько же горнойсоли: мъщай все сіе нъсколько времени въ небольшомъ глиняномъ горшкъ лопаточкой, а по томъ три себъ тъмъ лицо.

### Помада истребляющая рыжій цевть 63 лиць.

Возьми два капенда (род Бяблок Во,) селдереи, воложскаго укропу, всякаго по горсти, ящной муки дв драхмы; все все сіе вмѣстѣ вари четверть часа вѣ четырехѣ унціяхѣ розовой воды, по томъ положи туда одну унцію мѣлкой яшной муки, четыре свѣжихѣ яишныхѣ бѣлковѣ и одну унцію оленьяго сала; процѣдивши все сіє сквозь сито вѣ глиняной сосудѣ, вѣ которомѣ бы было нѣсколько розовой воды, вымой и истолки. Надобно какѣ можно чаще мазаться сею помадою, чтобѣ истребить рыжій цвѣтѣ вѣ лицѣ и даже веснушки, и продолжать сіе до тѣхѣ порѣ, нока оныя пропадутѣ; послѣ сего должно беречься отѣ солнца и сильнаго жару нѣсколько времяни.

#### Какъ истреблять осленныя лятна.

возьми масла из выннаго стмени, яиць и сладкаго миндалю, каждаго по полунци: воды настоенной вы попутникт и вы травт, называемой сладко горгко (folanum) по шести драхмы каждой, золотаго и бтлильнаго глету, приготовленных и вымытых вы розовой водт, каждаго по одной драхмы; положи сихы двухы носледних вы медную иготь и мешай их вместь, вливая туда по не многу вышеписанных маслы, также и воды попутниковой и fo-

T

lanum, по томъ перемъщавши еще, составь изъ сего смъщенія мазь, котпорою намазывай лице больнаго, какъ скоро съ онаго оспинки начнутъ спадывать.

# Превосходная вода для забланія лица прекраснымъ.

Возьми воды изъ свъжихъ яишныхъ бълковъ, столькожъ лимоннаго соку, и дистилируй это въ такомъ кубикъ, въ которомъ прежде гната была розовая вода; и изъ дистилированной воды налей цълую рюмку, и влей туда третью часть обыкновеннаго щолоку; по томъ возьми цълой лимонъ, облупи его, и положи въ оную воду на недълю, и послъ выжми изъ лимона сокъ, и вымывши сперьва чистою водою лице и вытерши, умойся сею дистилированною водою и сокомъ, отъ чего лице здълается прекрасно.

#### Какъ дълать лице хорошимъ и здоровымъ.

Возьми корьню бёлой лилей, свари его въ молокъ, по томъ истолки, и положи съ ртупью и лимоинымъ сокомъ вариться въ козьемъ молокъ, положи туда же еще не много розоваго масла, а сваривши, дай

иростыть; трись этим по вечерам в на ночь и по утру умывайся розовою водою; от в чего лице здвлается очень здорово и прекрасно.

#### Или другимъ образомъ.

Возьми воды изъ яицъ, положи туда камеди адрагантской, камеди арабской, крахмалу и бълиль всего по ровну; перемъщай все вмъсть, и положи на солнцъ сущиться, а когда хорошенько высохнеть, то изотри все въ порощокъ, который когда захочеть употреблять, то возьми его одну драхму, обмочи въ розовую воду, и ложась спать, потри онымъ лице, а поутру умойся чистою водою: отъ этаго лице становится лучие.

Какъ завлать лице пріятнымъ и пленительнымъ.

Возьми алое или сабура бураксы, соли, кости изъ морской рыбы, называемой чернильница и мастики, каждой по три драхмы, истолки все вмъстъ, и примъщай еще къ томуже французскаго мыла и бараней желчи. Какъ дълать лице и прочія части тъла прекрасными.

возьми масла изъ смирны, и ложась епать, трись имъ два раза въ недълю.

Г 2 Какъ

Какъ завлать лице прекраснымъ.

умывай лице миндальным вили овечьим в молоком в ночь былым вы полошенцом в обмоченным в в в какое нибудь из сих в молоко, шакже и пей молоко с сахаром в.

#### Секретъ завлать лице плвнительнымъ.

Черноволосыя женщины должны часто омывать тьо, чтобь имьть пльнительную краску вь лиць и умываться ивсколькими каплями виннаго спирта, иногда вирижинальнымь молокомь, а наконець дистилированными водами изь курячей сльпоты, бобнаго цвыту и проч. Сти чистительныя и вдктя лькарства мало по малу свыдають нькоторой родь лаку, которой покрываеть кожу, и дылають такимь образомь свободные испарину, которая придаеть единственную и истинную прикрасу кожи.

# улотревительной Дамской Туалеть 60 франціи.

КЪ сему Туалешу употребляется новая и неплотная шелковая матерія, коей отръзывается величиною столько, сколько за благоразсудится для Туалеща; сна-

чала должно вымышь сію машерію много разь вь обыкновенной водь; по шомь разослашь ее, чшобь высохла, а посль сего мочишь ее цьлые сушки вь благовонной водь, сосшавленной изь половины оданжь, и изь половины розовой; когда ее изь оной вынешь, шо выжми слегка воду, а по шомь положи ее до сльдующаго дня, посль чего высшавь на воздухь, чшобь она высохла, а наконець пріугошовь ее сльдующими сосшавами.

Возьми полфунта сухих оранжевых вывытовь, полфунта корешковь от растенія, называемаго enula сатрапа, (колокольчики) полфунта флорентской ири, четыре унціи цитроннаго сандалу, двъ выжимок оданжь, одну розоваго дерева, одну растенія сущеть, полунціи растенія, называемаго labdanum, полунціи гвоздишных головок полунціи алое сабура и двъ драхмы корицы. Истолокши всъ сіи пряныя коренья, положи их въ иготь съ адрагантскою камедью, разведенною водою оданжь, и здълай из втого, так вак вымо, которымь три крытко объ стороны той матеріи, на коей оставь всъ приставшія

кусочки, потому что оные здёлають ее еще глаже; по томь дай ей высохнуть, и когда вы половину высохнеть, то три еще сы обыхы сторонь, чтобы здёлалась еще глаже, губкою намоченою вы сданжь, или мальфлерь; послё чего положи ее сущить вы послёдній разы, а по томы сверни. Низы сего роду матеріи бываеть обыкновенно изы тафты, а верыхы изы атласу; оная кладется всегда между двумя кусками шелковой матеріи.

#### Притирание для лица.

Взяпь горькаго миндалю одинъ фунтъ, Мартовской воды, восемь лимоновъ, шесть яицъ, полштофа простой водки; изъ яицъ выпустить одни только бълки, а желтки не выпускать, оные бълки бить сколько можно больше, пока здълается пъна; налить ту водку, выдавить лимоны безъ съмячекъ, миндаль очистить и истолочь, здълать изъ онато молоко съ Мартовскою водою, и все сте выъсть смъщать и притираться.

### Притиранье, дълающее цевть лица и рукь свлымь.

Возьми лимоннаго соку, пять унцій камеди, въ порошокъ истертой, самой бѣлой одну драхму, Веницейскихъ самыхъ бѣлыхъ бѣлилъ, въ розовой водѣ настоенныхъ, и въ порошокъ истертыхъ двѣ драхмы, и крахмалу столько же; и всѣ сіи вещи хорошенько смѣшавши, тереть оными лице и руки, прибавши къ тому ослинаго молока и не много мускатнаго орѣшку.

#### Натуральное притираные для лица.

Вода выходящая из верезоваго пня, когда оной проколоть бываеть буравом весною, свойствень и хорошь для приданія краски лицу: такое же свойство приписывается и чистому соку сего дерева и дистилированной из онаго водь. Нъкоторые рекомендують также земляничную воду; другіе декокть из заячей капусты (Telephium); другіе еще воду из лягутиечей икры.

#### Морская губка для лица.

Положи на нъсколько времени въ воду замыхъ лучшихъ и мягкихъ морскихъ гуг 4 бокъ, бокЪ, какихЪ только можещь найти, вымой ихЪ хорошенько, высущи, а по томъ положи ихЪ опять мокнуть вЪ водку сЪ утра до вечера; послѣ сего выжми ихЪ и опять положи вЪ водку, и дай высохнуть; а наконецЪ вЪ послѣдній разЪ положи еще помокнуть вЪ водѣ померанцоваго цвѣту, на одиннатцать или двенадцать часовЪ. Когда же онѣ выжмутся и будутъ сухи, то тогда здѣлаются удобны, чтобъ ими умывать лице.

#### Какъ дълать балзамъ де Мека для умыванья.

Взять бальзаму одинъ золотникъ и масла изъ сладкаго миндалю два золотника, положить ихъ въ чашку, мънать безпрестанно, и класть тогда, какъ мъшаеть, ръчной чистой воды по чайной чашкъ и тереть съ водою, и по тъхъ поръ лить воду, пока не станетъ въ себя воды принимать: и когда смъщаеть, то оное масло надлежитъ держать въ ръчной водъ, а воду всякой день перемънять, и онымъ масломъ, или бальзамомъ де Мека тереть лице, когда оно станетъ лупиться, тереть же умывщи

Аице

лице на ночь, а утромъ на другой день не умываться.

Какъ лице и руки, безъ всякаго другаго притиранья, хорошими и нъжными здълать.

Возьми поташу в стеклянную банку, и поставь на погребь, то онь самь оть погребнаго воздуха разойдется и будеть изЪ того чистая вода, которую должно процъдишь сквозь шоненькой и чистой льняной платочекЪ, чтобЪ всякая находящаяся въ поташъ нечистота осталась вь плашкь. По томь возьми свъжаго миндальнаго масла и помянутой поташной воды, въсомъ сколько одного, столько и другой, и влей въ ускогорлую скаянку. По томъ возьми изъ винограднаго вина выгнаннаго горячаго вина, въсомЪ вдвое прошивЪ поташной воды и миндальнаго масла; взлей его на масло и пошашную воду, закупорь и завяжи склянку пузыремь, повъсь на десяпь, или на двенатцать дней лётомЪ на солнцв, а зимой поставь на теплую печь, но чтобъ оно не кипъло, то самая ессенція соберется вы верьхы, которую можно для T 5 упоупотребленія в вособливую слянку слить. И так в по утру и вечеру вымой лице и руки чистою водою, по том возьми слитаго в в особливую склянку составу, и намочивши оным в кончик в платочка, три тым влице и руки, то от сего здылаются они очень корошими. Естьли виноградной спирт прежде перегнан будет с какими нибудь благовонными правами, то и слитое им вть будет в такой же запах в.

#### У дивительное умываные для лица.

умывши прежде лице не много съ мыломь, умывай его по томь слъдующею составленною водою: возьми щолоку сваренато съ виноградными лозами самаго чистаго, и прибавляй въ оной на каждой фунтъ по унціи перезженаго виннаго камню, двъ драхмы сандраку, и столькожъ можжевеловой гумми; дай засохнуть сей водъ на лицъ, не утираясь, а по томъ умойся водкою, называемою оимпераль.

### Помада и умывание для лица и рукъ.

Взять бълаго воску три золотника, миндальнаго молока 12 золотниковъ, спермацету три золотника, канфоры б золотни-

лошниковъ, цедры лимонной одну скляночку, воскъ и масло разогръщь; все вышесказанное истолочь и положить въ оное, тереть больше, положа порошку.

умываніе от нечистоты лица.

Взять бутылку квасной гущи и селитры четверть золотника, закупорить и поставить на пъчь на двенатцать дней, по томъ слить и притираться.

Помада жилкая для лица.

Влей въ бушылку двенащить унцій хорошей водки, унцію сандараку, болшай почаще бушылку, а по шомъ дай устоящься.

Умывшись приширайся сею помадою, которая придасть лицу живвишій цвыть, какой только имыть можно.

Самая прекрасная помада для лица.

возьми столько бараньих в ножек в, сколько захочешь, и содравши св них в кожу, выбери кости, которыя разбивши, вынь оттуда мозгв, что должно двлать в в полнолуніи, ибо тогда бываеть в в них в гораздо больше мозгу. А чтобь сіе лучше здълать, то дай мокнуть оным в костляв день или два в в

погребъ въ водъ, которую перемъняй на день три или четыре раза, от чего удобнье их разломаешь; надобно на двъ дюжины бараньих в ножек в по крайней мъръ прибавишь полдюжины шелячых в ножекв, и шакимъ образомъ вынувши оттуда мозгв, вымой его вв нъскольких водахв, также въ розовой водъ, дотъх поръ, как оный мэзг станет очень был ; въ шожь самое время вымой оныя косши, изъ коихъ выберешь мозгъ, и вари ихъ въ чистой водъ чась или два; по томъ пропусти ту воду сквозь полотенцо и дай постоять ей съ вечеру до другаго дни. погда серебреною дожкою сними жирЪ, которой будеть съ верьху оной воды, и положа его къ мозгу, дай всему разогрыться на огнъ, прибавши драхму бураксы, и столькож в квасцов в, и вскипятивши не много, прибавь еще двъ унціи тыквяннаго масла и не много бълаго воску, или бараньяго сала, ибо сіе придаеть краску лицу, по томъ протерши сквозь полотенцо, употребляй.

### Сливочная помада для лица.

Возьми бълаго воску и киппова жиру, каждаго по полудрахмъ, масла изъ слад-

Сія помада есть прекраснъйшее притираніе для лица, потому что она питаеть кожу, мягчить ее и истребляеть
морщины, бываемыя эть сухощавости лица.
Нъкоторые прибавляють въ нее нъсколько
Меккской гумми, чтобь тьмъ здълать ее
лучшею. Иногда кладуть въ нее для духу
эссенцнаго масла, (huile effentielle) или
розовой или изъ померанцовыхъ цвътовъ
воды, вмъсто обыкновенной. Сія помада
служить также къ воспрепятствованію
оспенныхъ пятень. Въ семъ послъднемъ
случать мъщають ее съ толченымъ шафраномъ

каго раномъ, прибавя нъсколько порошку, здъланнаго изъ шпіаутеровыхъ цвётовъ.

### Огурешная помада для лица.

Возьми свинаго сала два фунта, самых в спълых в дынь, огурцов в, каждых в по шести фунтовъ, не созрълаго винограду одинь фунть, ранеть четыре, коровьяго молока два фунта; съ дынь, огурцовъ и ранешь сръжь одну шолько кожу, а виноградъ раздави, и положи все сіе въ замазанной горшокЪ, вливЪ туда также молока и свинаго сала: и все сіе смѣщеніе вари вЪ замазанномъ горшкъ восемь, или десяшь часовь, по томь процеди сіе, хотя оно будеть еще и горячо; и сію помаду поставь въ холодное мъсто, чтобъ она застыла, а послъ того отдъли от в нее влажность, которая внизу находится, и мой ее вЪ разных водах до тьх порв, пока посавдняя будеть чиста, по томь перетопи сію помаду въ замазанномъ горшкъ, чтобъ от дълить от в нее вст цвтты и влажность, безь чего бы оная въ корошкое время протухла; сія помада сохраняется вЪ банкахЪ.

### Или другимъ образомъ.

Дълается еще простая огурешная помада, когда растопишь свинаго сала и положишь въ оное огурцовъ, изръзанныхъ въ кусочки: прочее же притотовление оной есть точно такое, какъ и губной помады, и оная также держится въ банкахъ.

И та и другая изъ нихъ служатъ для притиранія лица, которое она дълаеть мягкимъ и сохраняеть его всегда въ свъжости.

### Помада для бълизны лица.

Сія помада дълается въ Маів мвсяць, пріуготовляется же она слъдующимъ образомъ: возьми фунтъ свъжаго масла, самаго жирнаго, положи оное въ муравленой горшокъ, и выставь на солнце въ такомъ мъсть, гдъбъ оно пекло почти во весь день, и гдъбъ не могло падать никакой нечистоты; когда масло растопится, то влей на него воды, настоенной въ попутникъ, и смъщай по томъ деревянною лопаточкою, и когда солнце высущитъ воду, то влей туда другой, и мътай разъ пять или шесть на день, и про-

должай сіе до тъх в порв, пока масло здълается так в бъло, как в снъг в; естьли же солнце не сильно пекло в в Мать мъсяцъ, то продолжай сіе и в в Іюнъ, пока оно будет в совершенно. В в послъдніе дни влей в в него оранжевой, или розовой воды, чтоб в придать тъм в хорошей запах в помадъ. Она весьма хороша и сохраняется без в поврежденія многіе годы.

Надобно тереть ею лице всякой вечеръ и выширать себъ руки полотещомъ, вышканнымъ изъ новой пеньки.

### Другая помада для сегоже дъйствія.

Возьми пять или шесть дюжинъ бараньихъ ножекъ, за два или три дни до
полномъсячія (езе кажется однакожъ все
равно); обръжь съ нихъ все мясо и разбей
кости, кои положи въ розовую воду, или
бълое вино, за недостаткомъ же и въ
ръчную воду, на четверть часа, въ новомъ муравленомъ горшкъ, но томъ процъди ликеръ сквозь тряпку въ горшокъ,
въ которой влей прежде того полфунта
розовой воды, по томъ дай простыть сей
процъженной влажности, и когда она
простынетъ, то сними находящееся сверьхъ

воды сало ложкою; по том вымой оное нять или шесть разы вы розовой воды и толки его вы мраморной иготи до тыхы поры, пока оно здылается совершенно было; послы чего смышай его противы того высу, сколько вы немы находится, сы третьею часты масла изы тыквенныхы, дынныхы и огурешныхы сымяны, которое бы выбито было безы огня; все сіе корошенько смышай, положи сію помаду вы чистую банку, и налей сверыху какой нибуды благовонной воды, за недостаткомы же и обыкновенной воды, которую почаще перемыняй.

Тереться же оною помадою надобно раза два или три въ недълю. Что жъ касается до мяса, сръзаннаго съ бараньихъ ножекъ, то оное должно сварить такимъ же образомъ, какъ и кости; но сала будетъ мало и сія помада не столь хороша, какъ первая.

Помада для бълизны тъла.

Возьми масла изъ бълаго маку и изъ дынныхъ, огурешныхъ и тыквенныхъ съмянъ, каждаго по четыре унціи, китова жиру шесть драхмъ, бълаго воску одну

A

унцію, и составь изъ сего помаду прежде упомянутымъ образомъ.

изъ кокосовыхъ оръховъ выбивается великое количество масла, которое весьма хорошо для здъланія лица нѣжнымъ и мягкимъ; опое въ великомъ употребленіи съ давнаго времени между Испанскими женщинами, называемыми Креолами, (сіе названіе дается родившимся въ Америкъ отъ Европейскихъ родителей).

### Помада для свъжости лица, называемая Султаншина, или Pommade a la Sultane.

Сія помада дълается изъ Меккскаго бальзаму, кипіова жиру и масла изъ сладкаго миндалю; она сохраняетъ лице въ свъжости и полезна отъ угрей и пятенъ.

### Масло для притиранья лица.

Возьми пинту сливокЪ, влей вЪ нихъ воды, настоенной вЪ водяныхЪ листьяхЪ, лилеѣ, бобахЪ и розахЪ; вари все сіе въ замазанномЪ горшкѣ, изЪ чего выдетъ масло, которое береги вЪ скляночкѣ, и поставь его на нѣкоторое время на воздухЪ.

Аругое масло для сегоже действия.

Возьми пять пинть дучшей водки и столько же хорошаго бълаго вина, полтора фунта хорошаго съмя изъ воложскаго укропу и одну унцію истолченнаго солодковаго корьню. Положи все сіє въ сосудь, закупорь его паргаминомы и поставь его вы баню на горячую золу на два дни; по томы дистилируй сіе на посредственномы огнь, такы чтобы оно всегда равно варилось. Оставшаяся посль сего дистилированія эссенція, которая называется бълыми каплями (goutte blanche) служить только кы умыванію рукь.

### Дълать румяны для лица.

Червяничной корень производить прекрасныя румяны, когда смышаешь его съ какою помадою. Пунцовая лента, обмоченная въ обыкновенную воду, или въ водку, дълаеть столь прекрасной румянець въ щекахъ, когда потрешь ихъ сею лентою, что можно почесть оной за природную краску. Иные труть себъ лице однимъ только краснымъ плотнымъ крепомъ, которой дълаетъ на щекахъ пріятнъйщую румяность. Положи мокнуть дни на три или на четыре въ кубикъ, наполненномъ бълымъ уксусомъ, фунтъ Бразильскаго дерева фермамбука золотаго цвъту, истолокщи его прежде въ иготи: по томъ вари его съ полчаса, послъ чего процъди то сквозъ плотную тряпку, и поставь опять на огонь; сверьхъ того возьми не большей горшокъ, которой наполнивши бълымъ уксусомъ, намочи въ ономъ квасцовъ восемь унцій. Смъщай оба сіи ликеры вмъстъ и мъщай хорошенько лопаточкой; набившуюся отъ того пъну собери и высущи, изъ чего и будутъ румяны.

Можно также здълать сіи румяны и изъ кошенилу, или краснаго сандалу, вмъсто Бразильскаго дерева.

### Другія румяны.

Возьми Бразильскаго дерева и квасцовъ; смѣшай все вмѣсшѣ, и вари въ красномъ винѣ до шѣхъ поръ, пока укипишъ изъ шого двѣ трепи. Когда сіе вино простынеть, то намочивъ онымъ немного хлопчатой бумаги, три себѣ щеки.

## Румяны очень схожія съ натураль-

Возьми мъру хорошей водки и положи въ нее унцію бенжуану, унцію бразильскаго дерева и столько же квасцовъ. Закупоръ на кръпко бутылку, и болтай ее хорошенько одинъ разъ въ день, а по прошествіи двенатцати дней, можешь уже употреблять сей ликеръ. Когда онымъ слегка потрешь щеки, то трудно узнать, румяны ли то, или натуральной румянецъ.

### Масло, которымъ можно румяниться.

Возьми десяпь фунтов сладкаго миндалю, унцію краснаго сандалу, въ порошокъ истерпаго и унцію гвоздики. Налей сверьхъ того четыре унціи бълаго вина и три унціи розовой воды; и мъщай сіе хорошенько каждой день. По проществіи осьми, или девяти дней, выжми сію жидкость такимъ же способомъ, какимъ предписано о выжиманіи миндальнаго масла.

### Дълать превосходныя вълила.

Возьми фунть оленьяго рогу, сорачинскаго пшена два фунта, бълиль полфунта, высущенных в костей дв унціи, ладану, мастики и арабской гумми; положи все сіе вЪ довольное количестіво розовой воды, и сею водою умывай лице.

### Другія бълила.

Возьми самаго мълкаго восточнаго жемчугу, корали бълой, или блъдной, каждаго по двѣ унціи; истолки каждое хорошенько порознь, по том в положи все в в кубикЪ, и прибавь туда кръпкой водки, сколько заблагоразсудищь; послѣ сего взявши еще другой кубикЪ, положи туда восемь унцій мороженой краски, сперыва хорошенько ее истолкши, а сверьху наливай оною водкою до штах в порв, пока все распуспипся, по помъ смъщай жемчугъ и кораль смъсть, а краску влей сверьхъ онаго жемчугу и корали, дабы ихЪ разтопить, и прежде нежели будешь ихЪ смъщивать, надобно подбавлять туда ключевой воды каждой день два раза до тьх порв, пока не будеть слышень духъ крѣпкой водки, и тогда ужъ можно ее упопребляпь съ персиковою водою, и каждую передвоишь особенно. Когда будешь упопреблять, то возьми каждой по равной мъръ, и положи туда того составу. Лимонной сокъ для сего еще лучше.

# Очень нужный секреть для Дамъ, какъ дълать лице прекраснымъ

Возьми съмя изъ петрушки и крапивы, миндалю и персиковыхъ косточекъ, свари все сіе вмъстъ, и оною водою умывай лице.

### Залиски о заглаживании рявинъ

НасыпавЪ щолченой поваренной соли въ мѣшокъ изъ мягкой холстины, опусти оной мѣшокъ въ перегнанную бобовую воду, и когда подсохшія оспины спадутть, то временемъ примачивай больному оспепныя мѣста тѣмъ самымъ сольнымъ мѣшкомъ; или взявъ бѣлилъ, истолки ихъ и положи одну ложку въ стаканъ, налей самыхъ густыхъ сливокъ, или обыкновенной смещаны и размѣшавъ по больше, намазывай на почь оспепныя мѣста, а на другой денъ умывай парнымъ молокомъ.

### TAABA II.

Далать всякія помады для губъ.

Превосходная помада для губъ.

Возьми унцію масла из всладкаго миндалю, здёланнаго безь огня и примещавь къ иному драхму, или не много по больше свёжаго бараньяго сала, положи натертой червяницы для приданія цвёту; новари все это не много вмёсть, и после употребляй; можно, естьли захочешь, вмёсто миндальнаго масла, употребить жесминное, или изб других каких в цвётов в сетьли хочешь придать хорошій запах в сей помадь.

### Хорошая губная помада,

Езявъ свъжаго сливочнаго масла 48 золошниковъ, желшаго воску 7 золошниковъ, башшапелю безъ съмячекъ 7 золошниковъ; положи все сіе въ глиняной муравленой горшокъ, и вари на угольяхъ до шъхъ поръ, чшобъ капля сего сосшаву, брошенная на пламенный уголь, не шрещала; по шомъ горячей сей сосшавъ выжми на кръпко сквозъ сукно въ сосудъ, розовою водою наполненной; мъшавши просшуди, и изъ сего сосшаву выжми розовую воду, а по шомъ упошребляй.

### Еще другая помада для губъ.

Возьми полфунта хорошаго свѣжаго коровьяго масла и круговаго бѣлаго воску, положи ихЪ вЪ горшокЪ, которой поставь на жаровню; прибавь туда зернышекЪ изЪ самаго спѣлаго чернаго винограду и нѣ-

сколько кусочков в червяницы; когда первыя растопятся, то раздави по тихоньку виноградныя зернышки, и составь сей вари четверть часа; по том процеди все сіе сквозь плотную тряпицу; после чего поставь опять сію помаду на огонь, и влей в нее ложку оранжевой воды; поваривши ее некоторое время, сними св огня, и мещай слегка, пока простынеть; на конець разложи ее по банкамь, и она останется всегда такь чиста, какь и сначала, и совершенно хороша будеть для смягченія перетрескавщихся губь.

## Помада служащая для перетрескав-

Возьми туціи (шпінутровая сажа) и лишнаго масла, смѣщай сіе вмѣстѣ, и тѣмЪ три себѣ губы, умывши ихЪ прежде яшною или попутниковою водою.

Также весьма полезно прикладывать къ губамъ горячую глъбную корку, когда на нихъ бываютъ пупырышки, случающіяся отъ того, естьли напьешься изъ такого сосуда, которой былъ въ рукахъ у нечистаго человъка.

### Желтая помада для губъ.

Возьми желтаго воску двв унціи съ половиною, масла изв сладкаго миндалю четыре унціи, и растопи воскъ въ масле; по томь дай простыть сему составу, которой зделается несколько твердымв, послъ чего обчисти помаду слегка лопаточкою, от чего она здвлается опять мягкою; переложи ее помфрф въ мраморную иготь, и когда всю обчистищь сверьху, то мъщай ее въ игопи деревяннымъ пестикомЪ, дабы размѣшать множество самых в маленеких в свернувшихся кусочков в, кои происходящь от в того, когда оную нъсколько не осторожно обчищаеть, наконецъ помаду сію переложи для сохране, нія вЪ банку.

Она мягчишъ и хороша отъ всякаго перетресканья на рукахъ и груди, также и для мягченія кожи.

### Красная помада для губъ.

Возьми свинаго сала, вымышаго въ розовой водъ, одинъ фуншъ, алыхъ и бълыхъ розановъ истолченныхъ полфунта; смъщай сіе вмъсть, и оставь такъ на два дни; по томъ растопи свиное сало и процъди

процеди его; возыми еще столько же розановь и дай имь вянуть вы сале два дни; на конець свари то вы замазанномы горшкь, процеди и береги для употребленія.

### Другая помада для губъ.

Возьми фіялковаго масла и соку из распіснія проскурняк важдаго по полпіоры унцій, гусинаго сала и шелячьяго мозгу по дві драхмы; адраганской камеди політоры драхмы; смішай все вмісті ва караганской камеди сварив в употребляй,

### Или другимъ образомъ.

Возьми полфунта свъжаго коровьяго масла, четыре унціи новаго воску, четыре или пять унцій очищеннаго чернаго винограду, и около унціи червяницы, поставь все сіе на огонь, чтобъ масло и воскъ растопились, по томъ процъди сквозь тряпицу, и сохраняй сію помаду, когда нужно будеть ее употреблять.

# Нужная помада отъ тресканія губъ и рукъ.

Возьми оленьяго, или козлинаго сала шесть унцій, свъжаго свинаго сала четыре унціи, кои изръжь маленькими кусочками, и вымой ихъ пять или шесть разъ сряду въ бъ-

вь быломь винь, по томь выжми такь крыно, чтобь вино совсымь стекло. Растопи их в в новом в муравленом в горшкв, положивь туда также корешковь ири, наръзанных в ломпиками, полунціи, одинъ мускатной орвшекв, два или три ранета, съ коихъ сръжь кожу и шакже наръжь ломтиками, фунть розовой воды, унцію воску, полунціи гвоздики: все сіе растопи на легкомъ огнъ, по томъ вари получаса; послѣ чего процѣди сквозь пряницу въ горшокъ, въ копторой налей прежде какой нибудь благовонной воды: давъ простыпь помадъ, вымой и истолки ее въ мраморной иготи, и примъшай въ нее двъ унціи воску. Помадою сею лолжно мазашь губы всякой вечерь, а руки тереть и въ вечеру и по утру.

#### TAABA III.

Дълашь разныя полосканья для зубовъ.

Вода для бъленія и чищенія зубовъ.

Возьми фунть обыкновенной соли, восемь унцій квасцовь, полунціи селитры, кои истолки въ мълкой поромокъ; сверьхъ того

того возьми горсть шалфею, и столько же масличнаго дерева, наръзаннаго маленькими кусочками, и полфунта ложныхъ шелковичныхъ тутовыхъ ягодъ, (Faufles mures) которыя растутъ по заборамъ, по томъ дистилируй все сіе въ кубикъ на горячемъ пъскъ. Естьли пожелаешь употреблять сію воду, то должно въ оную обмочить зубочистку, коею чисти зубы, отъ чего оные здълаются бълыми.

### Другая вода для сего же действія.

Возьми мѣлкой корицы одну унцію, гвоздишных головок в при драхмы, двѣлимонныя корки, алых в розанов в полунціи, бункресу полфунта, кохлеаріи (ложечная права) четыре унціи, виннаго передвоеннаго спирту три четверти пинты истолки все то, что должно истолочь, и положи все сіе в стекляной сосуд в и давши постолть сему цѣлые сутки, дистилируй в горячей вод в.

## Палочки коральныя для чищентя зу-

Дълается родъ тъста не много густаго изъ зубной пудры или порошка и довольнаго количества густаго соку адраганской каме-

ди: из сего пт ста составляющся малень кіе цилиндры, толщиною вы наперникы, а длиною вы три дюйма, кои высущивающся. Естьли пожелаещь употреблять сіи маленькіе цилиндры, то три себ оными зубы; они по немногу умаляются и чистять оные, и занимають мъсто пудры, опіата и корешковь; но скоро ломаются по чему они и не такь удобны, какь пудра или порошокь, употребляютой съ корешками.

### Другое средство чистить зувы й десны.

Возьми ўнцію смирны, хорошенько истолченной, двё ложки бёлаго лучшаго меду, и нёсколько зеленаго шалфею, въ порошокъ истертаго, и симъ составомъ три зубы по вечерамъ и по утрамъ.

# Для укръпленія десень и шатающих-

возьми унцію смирны съ виномъ и маеломъ, и полощи себъ шъмъ рошъ. Сіє лъкарство хорошо шакже для гнилыхъ зубовъ.

### Другимъ образомъ.

Распусти въ четверти пинты краснаго вина двъ драхмы кашу, (восточно индъйское дерево) и полощи себъ ротъ, или:

Возьми табашных в корешков в и истолки их в хорошенько в в иготи; обмочи тряпицу в в сокв, которой из в того выдеть, и оною три зубы, или десны. Можно также положить и табашнаго листу в выгнившее мъсто зуба, помявши его нъсколько в в руках в. Или еще друтим в образом в возьми зеленых в листьев в с в сливы или розмарина, свари их в в в винъ, или в в уксусъ, полощи тъм в торячим в рот в с в вином в, и продолжай то чаще:

### Мазь для гиплыхъ зубобъ.

Здёлай мазь из довольнаго количества меду, двух скрупулов истолченой смирны, одного скрупула можжевеловой гумми и полскрупула квасцов , и намазывай оною гнилой зубь.

### Полоскание для испорченных в зубовъ.

Возьми соку изъ дикаго куржа (courge fauvage) два фунта, корки съ тутоваго телковичнаго дерева (murier) полфунта, дикой

дикой рябины и белены, каждой по шести унцій, квасцовь, горной соли, бураксы, по одной унціи; положи все сіе вь кубикь и дистилируй на горячемь пъскъ до тъхъ порь, пока на верьхъ ничего не будеть подыматься; должно взять одну часть сей воды и столько же вина, свари сіе и по томь полощи сею водою роть. Она истребляеть всякую гнилость и съъдасть дикое мясо.

Порошокъ для чищенія зубобъ.

Возьми драконовой крови и корицы три унціи, перезженых в квасцов в дв унціи; истолки все сіе в в мелкой порошок в, и оным в три себ в зубы через в день.

Какъ дёлать очень крёлкую воду, которая укрёлляеть зувы и сохраняеть десны оть гнилости.

Возьми полфунта бълаго купоросу, шесть унцій Армянскаго болуса, полторы унціи канфоры, и все сіе изотри въ порошокъ, котораго возьми полторы унціи, и положа въ горячую воду, дай ему не много покинъть, и процъдя сквозь тряпичку, отставь отъ отня. Сія вода сгоняеть всякія болячки, излъчиваеть флюсъ и вереды, укрѣпляеть зубы, и руки дълаеть хорошими.

### Простое полосканые для зубовъ.

свари дубовых в листьев в и сим в декохтом в полощи рот в, прибавя к в тому немного сфриаго спирту.

### Отъ оскомины на зубахъ.

Портулакъ (багряница, или заичья капуста), щавель, горькой или сладкой миндаль, оръхи и жжоной хлъбъ служатъ отъ сего хорошимъ лъкарствомъ.

### Ликеръ для чищенія зубовъ.

Возьми соку лимоннаго двѣ унціи, пережженых вкасцов и обыкновенной соли по шести граней, положи все сіе в муравленой горшечек в, не много повари и процѣди сквозь тряпку. Естыли захочешь употреблять сіе, то возьми маленькую деревянную палочку, которую обверти с в конца тряпичкой, и обмочив в в ликер в, три потихоньку зубы. Надобно наблюдать, чтоб на тряпочк в немного было ликеру, дабы оной не повредил десен в, неба и проч. Употреблять же ликер сей должно только один враз в, по прошествіи двух в или трех в мѣсяцов в.

Легчайшій способь для предохраненія себя оть зубной боли.

Каждое утро, выполоскавши роть, какЪ того чистота и даже здоровье требуеть, надобно его также выполоскать хорошим дистилированным в лоделованом в, взявь онаго кофейную ложку, и прибавивь къ нему, естьли захочеть, одну унцію горячей или холодной воды, чтобъ тъмъ уменьшишь нѣсколько его ѣдкосшь. Несправедливо нъкотпорые думають, что одинъ винной спирть, производить такое же дъйствіе, какое лоделовань, котпорой вышягиваеть кровяныя влажности изь десень и слюнных в желез в: сей последній весьма кв тому полезень, а первый не имъеть такого свойства; сіе легкое и простое лъкарство есть вфрнфищее предохранительное средство, коего достовфрность подтверждающь всегдащніе опышы.

## Способъ делать зубы белыми.

Возьми адраганской камеди одну унцію, пемзы (ногдреватой камень) двѣ драхмы, арабской камеди полунціи, и истерпіаго въ мѣлкой порошокъ хрусталю одну унцію; распусти камеди въ розовой водѣ, а порошки съ оными смѣщай, и здѣлай изъ сего родъ

род В палочек в которым в дай высохнуть слегка въ тъни; когдажь онъ будуть сухи, то ими три себъ губы, или:

Возьми сухих влистыев в иссопа, душицы, или вербейника (origan) и мяшныхЪ, каждых в по полунціи, квасцовв, оленьяго рогу, обыкновенной соли, по одной драхмъ; положи все сіе жечься въ горшкъ на горячіе уголья; когдажь то изтаветь, то прибавь кЪ тому перцу и мастики, по полудрахмѣ. и смирны одинъ скрупулъ; истолки все сіе вЪ мълкой порошокЪ и смъщай сЪ стираксою, распущенною вЪ розовой водѣ; надобно шерешь симЪ составомЪ зубы по вечерамЪ, а утромЪ полоскать ротЪ теплымЪ виномЪ.

### Другимъ образомъ.

Обмочи вЪ циллишической уксусЪ (\*) лоскутокъ сукна, и три онымъ зубы и десны; сверьх в того, что сіе их в делает в бълыми, но еще частыми, укръпляетъ корень, и производить хорошій запахь изо рту. Или:

Е 2 Возьми

<sup>(0)</sup> Есть родь морскаго лука, называемаго fcille, (fquille) изЪ коего аблается уксусЪ.

Возьми розовой воды, фіалковаго сыропу, бѣлаго меду, попушниковой воды, каждаго по полунціи, купороснаго спирту четыре унціи; смѣшай все сіе хорошенько вмѣстѣ, и намочивъ онымъ трятичку, три зубы, а по томъ выполощи ротъ розовою водою, смѣшанною съ попутниковою, коихъ возьми по равной части. Или:

Три ихъ пепломъ изъ крапивныхъ вѣтьвей, или пепломъ табашнымъ; или взявъ угольковъ отъ виноградныхъ лозъ, смѣшай ихъ съ небольшимъ количествомъ меду, и три тѣмъ хорошенько зубы.

# Опіать, или порошокь для съленія зувовь.

Возьми свътлой красной камеди, пріуготовленной корали, драконовой крови, кащу, каждой по унціи, корицы, гвоздики, корьню дикой рябины, всякаго по шести драхмъ; краснаго сандалу, чернильнициной кости, щелухи пережженыхъ яицъ, по четыре драхмы, морской кальцинированной соли одну драхму; все сіе истолокщи въ мълкой порошокъ, мъщай въ мраморной иготи, прибавивъ туда довольное количество розоваго меду. Другой порошокъ для сего же дъйствія.

Составь пудру, или порошокъ изъ пріуготовленной пемзы, из пріуготовленной, называемой печапной земли, или жирной глины, изЪ пріуготовленной же красной корали, взявь каждой по унціи, изь полунціи драконовой крови, из полуторы униіи перечищеннаго виннаго камню, двухЪ драхмЪ корицы, и скрупула гвоздики, что и составить пудру или порощокь, которой хорошенько перемъщавъ, возьми онаго одну унцію; кЪ чему прибавь дв драхмы краснаго живописнаго лаку, четыре унція Нарбонскаго меду, двъ унціи сыропу изъ тутовых в шелковичных в ягодв, дв капли Эссенцнаго гвоздишнаго масла, изв чего и здълается опіать. Сей опіать употребляется такъ какъ порошокъ, то есть. берепіся онаго н'єсколько на маленькую щоточку, или на какой нибудь пріуготовленной корешокЪ.

Способъ заготоблять коренья для чи-

коренья, употребляемыя для чищенія зубовь, имъють обыкновенно сь объихь концовь такь какь маленькія щоточки;

и они конечно потому названы щоточками, что весьма мягки, когда приложишь ихЪ кЪ деснъ. Естьми захочешь употреблять оные, то обмочи одинъ кончикъ въ воду, по шомъ поваляй не много корень въ порощкъ, или опіатъ, и три ебъ зубы, Фибристые и деревянистые коренья удобнье можно здълать такь, чтобь имѣли подобіе щоточекь, или кисточекь, нежели какіе другіе; по чему и заслуживають преимущество, какв на прим. Коренья дятанны, проскурняка, и солодковые; и такимъ образомъ должно ощавлишь ошр нихр совствир экстракпивную часть, варив оные нъсколько разЪ вЪ большомЪ количествъ воды, которую при всяком вразв перемвнять надобно, Дятлины коренья выбираются двугодовые, толщиною почти въ середней палець; а ть оставляются, которые ужь слишкомъ толсты, также и тв, кои повреждены несткомыми: длина же ихЪ должна бышь около щести дюймовь; надобно от дълить от них сившанную матерію, сваривь оные вь водь, какь то выше сказано, чтобь она разь пятнатцашь вскипъла; по томъ вынуть ихъ и дапть

дать водъ стечь; послъ чего черкать много разъ по кончику корня острымъ ножичкомЪ, дабы отпавлить порожнь деревянистые фибры или волокны, и здълать на подобіе кисточки, или щоточки, и дать имЪ высохнуть въ легкой теплотв, чтобъ не перетрескались. Нъкоторые кладуть ихъ посль сего вы солодковой настой, чтобы здълать сіи щоточки не примътными; наконецъ высущивающъ опящь и сохраняють по томь для употребленія. Солодковой корень пріуготовляется таким в же образомЪ. Что жЪ касается до проскурнякова корьню, то пріуготовленіе онаго гораздо легче; но онъ скоро ломается, когда высохнеть, по причинъ находящагося въ немъ густаго соку. Корьни сіи выбирающся толстые и самые гладкіе, по томъ скабливается съ нихъ ножемъ наружная корка, послъ чего красятся они красною краскою, и шакою же самою; кая употребляется при окращиваніи морских в губокъ. Когда корьни пробудутъ въ краскъ цълые сушки, що щогда они вынимающся и слегка высущивающся, по томь покрывають ихь раза два или три тустымь сокомь изв адраганской гумми, и при всякомъ разъ дають высохнуть: наконець сверьхъ того покрывають оные нъсколько разъ командорскимъ бальсамомъ, дабы навесть на нихъ лакъ по кръпче, нежели каковъ изъ густаго соку гумми, и по прочнъе, чтобъ не могъ стереться.

Такимъ же образомъ окрашивающся и наводится лакъ на коренья дятлины и солодковые; проскурняковы же коренья во время крашенія очень уменьшаются, по той причинъ, что сокъ ихъ тогда проладаетъ.

# Прі уготовлені в морских в губок в для зубобь.

Должно выбрать самых вы мягких морских в губок в, мыть их в в разных в водах в, и выжимать в в руках в, дабы отдълить от в них в маленькие раковинки, находящияся внутри оных в; по том в высушив в, изръжь их в порядочно, чтоб в придать им в вид в шарика, на подобие куринаго яйца; когда он в таким в образом в будут в приуготовлены, то опускаются в в слъдующую краску:

Возьми Бразильскаго дерева четыре унціи, истолченаго кошенилу три драхмы,

квасцовь четыре драхмы, воды четыре фунта: положи все сіе вмѣстѣ вЪ чистой сосудь, и составь сей вари до тъхв порь, пока укипить половина ликеру, которой процади по томъ сквозь тряпку, налей его горячаго на губки, и дай мокнуть имЪ двенапидать часовЪ, по томЪ вымой сіи окрашенныя губки в разных водах чтобъ отмыть краску, которая къ нимъ не пристала, такъ чтобъ послъдняя вода была чиста; наконецъ высущи и мочи ихъ нъкотпорое время въ винномъ спиртъ, смъшанномь съ эссенцнымь коришневымь, или гвоздишнымъ масломъ, лоделованомъ и

Послъ сего губки вынимающся изъ виннаго спирту, выжимаются и сохраняются въ банкъ, хорошенько закупоренной.

### Какъ дълать зубы бълыми.

Возьми шалфею, листков в от валых в розановь, каждаго по двъ щепотки, корьню ири полунціи, дерева гаїаку три драх. мы, родійскаго дерева одну драхму, масшики шри драхмы, смирны одну драхму, корицы одну драхму, пріуготовленной немзы шесть драхмв, краснаго сандалу полунціи, красной истолченой корали шеспт

шесть драхмЪ: все сіе истолки вЪ порешокЪ, и онымЪ чисти зубы.

### Для сего же.

возьми красной корали, финиковых в косточек в, что истолки в в самой м в лкой порошок в, и жемчугу, женых в раков в и женаго оленьяго рогу, всего по одной драхм в, полынной соли один в скрупул в все истолки в в порошок в и зд в лай лепечичку с в кермезиничным в конфектом в.

## Для сегоже дъйствія.

Возьми розмариннаго дерева, положи его въ отонь, и когда оно загоришся, що бросъ его въ розовой уксусъ, и дай ему въ ономъ мокнушь въ свъщлый день цълые сушки, по шомъ высушивши его на солнцъ, исшолки въ порошокъ, кошорымъ шри зубы.

### Какъ дълать зубы бълыми.

Надобно тереть их ворьнем в травы, называемой молочай; или взять жженаго ячменю, или жженой крапивы, и тереть ею зубы.

## Другимъ образомъ.

возьми крапивной золы, прибавь въ оную гвоздики, сахару и мускапинаго оръху, и при

и три этимъ зубы; сей способъ многократно оппробованъ, и имълъ всегда желаемый успъхъ.

## Полосканье для зубовъ.

Возьми нашатырю, горной соли четверть фунта, квасцов восьмушку, обыкновенной соли одну унцію: изотри все сіе в порошок в, и положи в в стекляной кубик в, и выгнавши из в сего воду, полощи оною зубы, а послъ выполощи рот в бълым в вином в.

### Порошокъ для зубобъ.

Возьми бълой корали двъ драхмы, бълаго мрамору столько же, морской пъны одну упцію, гаріофи одну драхму, изотри все въ порощокъ, и смъщавши все вмъстъ, употребляй.

### Какъ чистить зубы.

Возьми оленьяго рогу, хорошенько сваренаго и самаго бѣлаго четыре унціи, истерпіаго въ порошокъ хрустіалю двѣ унціи, смѣшай все вмѣстѣ; по томъ обмочивши палецъ въ чистую воду, возьми на него порошку, и три зубы, а послѣ выполощи ротъ чистою водою.

### Полоскание для чищения зубовъ.

Возьми душистаго шалфею, розмарину и поліоту, каждаго по горсти, пиротри, инбирю, гвоздики и мускатнаго орѣху, каждаго не очень по многу; свари все вмъсть по поламъ съ виномъ и водою, и какъ покипитъ около получаса, то симъ полощи ротъ раза два или три, не глотая.

### Для зубовь отдылившихся оть десень.

Возьми вышеупомянутаго теперь составу цълую бутылку, и положи туда двъ унціи розоваго меду, вари все сіе вмъстъ два часа, а по томъ полощи онымъ ротъ, когда тебъ угодно будеть, и три хорошенько зубы.

# Порошокъ для съленія и чищенія зубобъ.

Возьми жженаго оленьяго рогу, шимирисовой корки, сущету, спикандари и алых в розанов в, всего по одной унціи, горной соли дв в драхмы; все сіе изотри в в порощок в, и оным в три зубы, от в чего они будут в удивительно бълы и крытки.

Очень хорошая и полезная вода для зувовь, изоврътенная Госпожею де ла Врилгеръ.

Возьми корицы двѣ унціи, гвоздики шесть драхмь, водянаго бункресу шесть унцій, молодинькой лимонной кожицы полторы унціи, алыхь розановь одну унцію, кохлеаріи полфунта, виннаго спирту три фунта. Истолки то, что надобно истолочь, а бункресь и кохлеарію изрѣжь по крупнѣе, по томь все сіе мочи вь винномь спиртѣ въ закупоренномь сосудѣ цѣлые сутки. Послѣ сего дистилируй въ горячей водѣ до тѣхъ поръ, пока все высохнеть, а на конець перегоняй еще въ горячей водѣ.

Сія вода укрѣпляеть десны, предокраняеть от цынготной бользни и молошницы. Употребляють ее для полосканія рта одну, или смѣшавь съ другою какою нибудь водою.

Очень хорошее полосканые для десенъ.

Возьми Испанскаго вина, выгнанной терновой воды по одной четверти пинта, корицы полунціи, гвоздишных в головок в и корки съ горьких в померанцов в по дв драхмы, лаковой гумми и пережженых в жвасцов в по одной драхм истолки все сіе въ мълкой порошокъ, а по шомъ примьшай къ оному двъ унціи Нарбонскаго меду, и положи все сіе въ стекляной сосудъ, которой поставь на горячую золу, чтобъ сіе смъшеніе дни четыре попръло; а въ пятой день процъди сей ликеръ сквозь плотную пряпку, и сохраняй его въ закопоренной бутылкъ.

Когда нужно будеть укръпить десны, то возьми одну ложку сего ликеру и влей въ стаканъ; половину изъ того употреби на полосканіе рта, подержавь нъсколько времени во рту, судя потому, великаго, или небольшаго укръпленія требують десны, кои въ тожь самое время три пальцомъ; по томъ выполощи роть теплою водою. Сіе самое должно дълать опять по утрамъ вставая, а по вечерамъ ложась спать.

Чтобъ здълать сіе лъкарство болъе дъйствительнымь, то прибавь на весь сей ликеръчетверть пинты дистилированной коришневой воды съ бълымъ виномъ.

левантскіе жители, чтоб здалать дыханіе пріятнымь, зубы балыми и украпить десны, жують часто вареной терпентинь. пентинЪ. Живущіе же по ту сторону Индіи, жують его во весь день; и они къ тому такъ привыкли, что трудно имъ иногда безъ него и обойтися.

Гаіакова вода имѣетъ свойство уменьшать губную боль и утверждать губы въ ихъ мѣстѣ; употребляютъ оной нѣсколько капель въ обыкновенной водѣ для полосканія рта.

## Другое полосканые для десенъ.

влей въ фаянсовой горшокъ при четверши пинша воды, и опускай въ оную четыре раза раскаленное толстое жельзо: послъ того положи туда тотчасъ одну унцію истолченой корицы, пережженых в квасцовъ шесть граней, гранатовой корки, истолченной въ порошокъ одну унцію, Нарбонскаго меду при унціи, дистилированных вод в изв Римской смирны, сумака (Rhue) и раноц влительной воды, каждой по четыре унціи, водки четверть пинта. Все сіе смѣшавщи вмѣстѣ, закупорь хорошенько горшокъ, и поставь оной на солнцъ, или въ такое мъсто, въ которомъ бы была умфренная теплота, на цълые сутки; посль чего процедивь сей ликерь сквозь ПЛО-

плотную тряпицу, прибавь вы него двъ унціи кохлеаріи; по томы сохраняй его вы закупоренной кръпко бутылкъ, и употребляй оной такимы же образомы, какы и вышеписанной ликеры.

# Хорошіе порошки для чищенія зубовъ.

Возьми пріугошовленной пемзы, пріугошовленной печашной земли, пріугошов. ленной же красной корали, каждой по одной унціи, драконовой крови полунціи, перечищеннаго виннаго камню полшоры унціи, корицы двъ драхмы, гвоздики одинъ скрупуль, смъшай и сшолки все сіе, изъ чего и сосшавишся порощокъ.

Сей порошокъ служить для чищенія и бъленія зубовь и для предупрежденія всякихъ случающихся въ роту бользней. Употребляють его на маленькой щоточкъ, или корешкъ, кои сперьва намачиваются, чтобъ порошокъ къ нимъ присталъ, а по томъ труть ими зубы; послъ чего выполаскивается роть раноцълительною красною водою.

Красной порошокъ для зубовъ.

возьми порошку изъ флорентинско ири, перечищеннаго виннаго камню, жженыхъ

квасцовъ, каждаго по одной унціи, гвоздики, мускатныхъ оръшковъ, драконовой крови, красной пріуготовленной корали по двъ драхмы каждаго; смъщай все сіе вмъстъ и истолки въ мълкой порощокъ.

# Очень кръпкая вода для зувовъ.

КЪ сему употребляются обыкновенно крѣпкія спиртовыя воды, не противныя и полезныя для укрѣпленія десенЪ, какЪ на трим. такЪ называемая раноцѣлительная спиртовая вода, окрашенная кошениломЪ, или гумми-лакце называемою Гаіаковая водка вышеупомянутая вода Г. де ла ВриліерЪ.

Когда пожелаешь окрасить раноцёлительную воду, то влей оной такое количество, какое заблагоразсудишь, въ матрацъ (стеклянной химической кубъ съ долгимъ горломъ) и положи туда истолченаго кошенилу; по томъ процъди сію раноцѣлительную воду и употребляй для полосканія рта, потерши сперьва зубы порошкомъ, или опіатомъ; воду сію можно здѣлать по слабѣе, когда она очень крѣтка, разведя чистою простою водою.

# Вода для десенъ.

Возьми мѣлкой корицы одну унцію, гвоздики три драхмы, двѣ лимонныя корки, алых в розанов в полунціи, водянаго бункресу полфунта, кохлеаріи четыре унціи, передвоенаго виннаго спирту три мѣры; истолки что должно истолочь, и оставь на цѣлые сутки париться в в стекляном в круглом в пузырѣ, по том в дистилируй в в горячей водѣ.

# Другимъ образомъ.

Возьми двъ драхмы истолченой корицы, полдрахмы гвоздики, четыре драхмы квасцовъ; налей сверьхъ сего три мъры кипячей воды: когда сія вода простынеть, то прибавь въ оную шесть унцій попушниковой воды, четыре драхмы оранжевой воды, двъ драхмы лимонной эссенціи, шесть унцій передвоенаго виннаго спирту, поставь все сіе на цълые сутки париться, а по томъ процъди и береги для употребленія.

# Еще другимъ образомъ.

Возьми мускапнаго оръшку, корицы, гвоздики, корыню дикой рябины, печапной земли, по полунціи. Смъщай все вмъсть,

и дай оному мокнушь цёлой мёсяць вы пинтё (мёра) виннаго спирту. По прошествіи сего времени, процёди ликеры и прибавь кы нему восемь унціи кохлеаріи. Влей онаго шесть или семь капель вы стаканы сы самою чистою водою, и полощи тёмы роты, натерши сперьва десны кинордоновымы консервомы, (супотьодоп) смоченнымы пятью, или шестью капельками купоростного спирту.

# Zasakio su K. A. A. B. A. IV.

Волосы.

## Способъ, какъ отращивать волосы.

возьми кореньев безплоднаго винограду, кореньев конопельных и капустных молоденьких кочерыг , каждых по дв горсти; высуши их , по том сожги; посл сего свари простой из золы пролок и оные в нем размышай. Прежде нежели станешь мышь сим щолоком голову, намажь ее медом , и продолжай и то и другое три дни сряду. Способъ уничтожать долгіє волосы на рукахъ, на лбу, въ носу и на прочихъ частяхъ тъла.

Возьми расшънія, polypode de chêne, т. е. каменной корень, солодка малая, или ангелская сладость называемаго, и изръзавши его кусочками, положи въ кукурбитъ (сосудъ химической) и налей сверьху бълаго вина столько, чтобъ его на палецъ выше было; дай сему париться цълые сутки, поставивъ сосудъ въ горячую воду, по томъ дистилируй въ кинячей водъ до тъхъ поръ, пока воды ничего въ верьхъ подыматься не будетъ. Обмочи въ сію воду трянку, и привяжи ее къ верьху руки и къ запястью, и оставь такъ на всю ночь: продолжай сіе до тъхъ поръ, пока волосы совсъмъ вылъзутъ.

Дистилированная вода из листьев и кореньев растенія чистот вла (chelidonium), будучи употреблена таким же образом влак выше сего показано, производит такое же дъйствіе.

ЗАВлать, чтобъ волосы не льзли.

Возьми сѣмянЪ петрушкиныхЪ, и истоаки ихЪ вЪ порошокЪ, которымЪ пудри голову вЪ три разные вечера; продолжай сіе такимЪ образомЪ всякой годЪ, отъ чего волосы никогда не будутЪ лѣзть. ЗдѣЗавлать, чтобъ скорве волосы росли.

Надави изъ крапивы соку, и въ оной обмакивай каждое утпро зубцы гребня; посль чего разчесывай онымъ волосы снизу вверьхъ; отъ сего они въ скоромъ времени начнутъ рости.

Иные, выбривши голову, примачивають ее декоктомь, составленнымь изъ полыни, изъ божіяго дерева шалфею, черной буквицы, жельзняка, маіерану, мирты, розь, кропу, (\*) изъ листьевь дубовыхъ (gui de chêne) и розмарину.

Очень хорсинее масло для скоръйшаго отращиванія волосъ.

Возьми полфунша расшенія, божье дерево (aurone) называемаго, шолько чшо срѣзаннаго и крупно исшолченаго, свари полтора фунша спараго масла и полфунша краснаго вина; по шомъ ошешавь ошъ огня, и выжми хорошенько сокъ изъ сего расшенія сквозь шряпку: продолжай сіе шри раза, прибавляя свѣжаго божьяго дерева на конецъ процѣженную жидкосшь смѣшай съ мѣдвежьимъ саломъ. Ошъ сего масла волосы расшушъ очень скоро.

Ж 3

Воло-

<sup>(</sup>Ф) Сїл пірава похожа на піраву, foeniculum табіваємую сбице.

Волосы отращивать другимъ образомъ.

Наръжь верьхушекъ съ коноплей, когда они начнушъ шолько выходишь изъ земли, и положи оныя мокнушь цёлые сушки въ водё, въ кошорую обмакивай зубцы гребня, когда сшанешь чесашь голову. Извъсшно уже, что сіе лекарство очень скоро отращиваетъ волосы.

Мазь для сего же дъйствія.

Возьми шесть драхмъ лабдану, (\*) двъ унціи мъдвежьяго сала, полунціи меду, три драхмы порошку изъ божьяго дерева,полторы драхмы пеплу изъ кореньевъ тростинка, три драхмы Перуанскаго бальзаму и нъсколько масла изъ сладкаго миндалю.

Еще другимъ образомъ отращивать болосы.

Возьми орѣховаго дерева, кроликоваго сѣмени, и столько же травы, волоски матери Божіей, или маріи Богородицы, или красные волоски, или венерины, или адианта (capilli veneris) называемой; и все сіе вари вЪ новомЪ горшкѣ вЪ двухЪ пинтахЪ дождевой воды до тѣхЪ порЪ, какЪ укипитЪ половина; по томЪ накрой хорошенько горшокЪ, чтобЪ парЪ не выхо-

<sup>(\*)</sup> Ladanum или Labdanum, благовонная Смода изв расшънза цистъ называемаго.

выходиль, обмакивай туда концы своихь во-

Помада волосы отращивающая.

Возьми сливошнаго масла безъ соли одинъ фунть, четпыре яйца, свареныхъ въ густую, кои облупи и положи въ муравленой горшокъ въ мъстъ съ масломъ; и вари сіе до тъхъ поръ, какъ яйцы почернѣютъ, послъ чего яйцы выкинь, а масло смѣшай вмѣстъ съ янтарною копатью, и тѣмъ мажь себъ голову.

Помада для волосъ, когда они льзутъ.

Возьми Француской водки, смѣшай ее по поламъ съ розовою водою, и мой тѣмъ голову всякой день.

## Или другимъ образомъ.

Налей чашку лоделовану и чашку Прованскаго масла, смѣшай вмѣстѣ и мой этимъ голову.

Помада для отращиванія волост.

Возьми два свѣжихЪ яйца, и выпусшивши изЪ нихЪ бѣлки вЪ чашку, бей оные долгое время; послѣ положи ложку деревяннаго масла, и все сіе бей еще до шѣхЪ порЪ, чтобЪ кЪ рукамЪ не приставало, и мажь симЪ голову.

Еще другая помада для волосъ.

Возьми бараньяго сала, истолки его, свари въ водъ, процъди сквозь сито, и простудя, сними съ воды сало, и оною водою мой голову три раза. или:

Возьми яблокЪ, на кроши ихЪ, истолки, и выжми сокЪ, которой смѣшай по поламЪ сЪ водою, по томЪ вЪ сей смѣшанной водѣ свари сало; простиди его, на конецЪ положи духовЪ, естьли пожелаешь, вЪ сію помаду.

Какъ завлать волосы свытлыми и влестящими.

Когда начнешь чесать волосы, то надобно обмакивать гребень въ розовое, нли лилейное, или фіалковое масло.

Какъ завлать волосы долгими.

Возьми пеплу растѣнія, называемаго женскій цвыть, чернаго солодковаго корьню, корьню корицы и льнянаго сымени, из вчего здылай щолокь, вы коемь резведи смирну, влей туда также частицу былаго вина, чымь и мой всегда голову, по прошествім двухь недыль.

Какъ завлать волосы кудрявыми.

Надобно сперьва выбришь голову, а послъ тереть кожу коренемЪ, называемымЪ влатникъ; или взять кореньевь, называемыхъ гуимовъ, льнянаго корьню и псилліумъ (блошной травы), послъ все сіе корошенько сварить и мыть тъмъ голову.

# Или другимъ образомъ.

Возьми воды злашниковой, смѣщанной съ густымъ сокомъ, или смолою, изъ кореньевъ проскурняка, каждаго по равной части.

## Подкрашивать волосы подъ черные.

Сперьва надобно голову вымыть, по том обмочив требень вы масло из виннаго камня, чесаться на солнць: дълай сіе три раза каждой день, и чрезы недълю, или еще мънъе, волосы здълаются черными; естьлижы захочешь, чтобы быль оты нихы хорошій запахы, то намазывай ихы бенжуановымы масломы.

# Простыйній и улотревительныйній спосовь для сего же.

Бековыя листья дёлають волосы черными и препятиствують имъ лёзть. Употребляются къ сему также жженыя пробки; коренья зеленаго дуба и капорсовое дерево, корки съ ивы, орешника, гранатоваго дерева, артишоковых в листьевь, тутоваго шел-

ковичнаго и фиговаго дерева, малинника; бобовая щелуха; чернильные и кипарисные орышки, миршовые лисшья, зеленая орыховая скорлупа, вышки плющовыя, черной горохь, сымя торичное и красной свеклы, маковые цвыты, квасцы и такь называемой черной камень и карандашь. Берется ныкоторая часть сихь растыній и варится вы дождевой водь, винь и уксусь, кы чему прибавляются ныкоторыя головныя растынія, какы на прим. Шалфей, маіераны, трава называемая пчельника, или патошника (мелисса), черная буквица, гвоздишные цвытки, лавровой листы и проч.

# Другимъ образомъ чернить волосы и бороду.

Возьми костусова и миртоваго масла, каждаго по полторы унціи, и смѣшай ихъ хорошенько въ свинцовой иготи; примѣшай въ нихъ еще жидкой смолы, соку изъ листьевъ орѣшника и лабданумъ, каждаго по полунціи, чернаго камню, чернильныхъ орѣшковъ, жженаго карандашу, сажи изъ сосновой смолы, или ладану, по одной драхмѣ, довольное количество густаго соку арабской камеди, перегнаннаго съ насто-

настоемъ чернильных в оръшковъ, и симъ мажь себъ голову и бороду, выбривши ихъ сперьва.

Подкрашивать волосы подъ вълокурые.

Возьми пепелу виноградных возва два фунта, корьню раствия называемаго лереступень, или лараличная трава, чистопівла, кукурмы, (Индвйской шафрану и лилейных в кореньев по дв драхмы; цв тов травы, называемой медевжье ухо, жолтаго стрехасу (strèchas jaune) женету, (род врасильной травы, коею окрашивають в желтый цв тв и зв вробоя, по одной драхм севари все сіе, см в шавши вм в ств у и процв ди, так в чтоб в щолок в сей был в чиств, коим в мой по чаще голову, от в чего волосы по прошестви н в котораго времени, зд влаются б влокурыми.

Подкрашивать волосы подъ черные инымъ образомъ.

Разведи унцію ртути двумя унціями крѣпкой водки въ кубикѣ на легкомъ огнѣ; когда ртуть разойдется, то влей туда розовой воды три четверти пинта, и вари четверть часа, по томъ выжми туда же

сокъ изъ двухъ лимоновъ, и все сіе вмъ сть вари еще четверть часа; а для употребленія возьми оной воды одну ложку, которую влей въ бутылку, куда сверьхъ того влей четыре ложки розовой воды, и столькожъ лимоннаго соку, все сіе разогръй такъ, чтобъ тенлое было, и симъ составомъ мой волосы, или бороду, остерегаясь однакожъ, чтобъ до тъла не достало; надобно для сего взять палочку, на ковцъ коей повъсить небольшей лоскуточекъ холстины, и обмочивъ оной въ ту воду, примачивать имъ бороду, или волосы и дать имъ высохнуть.

Какъ дълать волосы русыми.

Возьми рѣчной воды, пропусши ее сквогь войлокъ; возьми шакже чисшаго щелоку, и шого и другаго по равному количеству; смѣшавъ ихъ вмѣсшѣ, ошлей одно ведро, куда положи фуншъ виннаго камню и влей бѣлаго вина; вари все сіе вмѣсшѣ до шѣхъ поръ, какъ останется третья часть, по томъ возьми не много истолченной камеди, три ложки сѣмянъ шакъ называемой Божіей травы, двѣ ложки обыкновенныхъ бѣлилъ и столькожъ извѣсти, одно куриное яйцо и небольшой кусокъ

кусокъ мыла; смъщавъ все сіе вмъстъ, поставь на огонь и дай кипъть до тъхъ поръ, какъ третія часть изъ того укипить, по томъ дай хорошенько устоянься, и оставшеюся на верьху жидкостію, смачивай сверьху волосы, не дотрогиваясь до головы, и чеши гребнемъ: отъ сего здълаются они чрезъ нъкоторое время русыми.

# Другимъ образомъ авлать волосы ру-

Вымой голову разведенною на солнцѣ и перегнанною въ кубикъ съ медомъ водою; по отъ сего волосы здълаются русыми. Сія вода также очень полезна отъ темноты въ глазахъ.

# какъ здълать волосы русыми, дол-

Возьми алканова корьню, и истолокши, свари его въ бъломъ винъ, полагая онаго одну бутылку; по томъ возьми ветчиннаго сала, или шпику, хорошенько истолченнаго, вари также и его въ ономъ винъ, по томъ положи туда съ унцію оливковаго масла, и вари еще въ ономъ же винъ, послъ сего сцъди жижу, и вымывши ею волосы, выжми ихв, и послъ возьми онаго составу на руки, помажь имв волосы, отв чего и здълаются они русыми, блестящими и долгими.

NAMES OF TAXABLE PARKS OF TAXABLE PARKS

### Какъ волосы чернить.

Возьми фунть чернильных былых оръшковъ, положи ихъ на сковородку, и влей на оную столько деревяннаго масла, чтобь оно ихв покрыло; поставь ее по томъ на огонь и держи ее на немъ столько, чтобъ оръшки перелопались; тогда снявши ихъ съ огня, дай имъ сохнушь шесть часовь, послъ чего истолки ихв, какЪ можно, мѣлче, и здѣлавши такимЪ образомь изь нихь порошокь, въ которой примъщай фунть истолченнаго ивнаго порошку и горсть обыкновенной мълко истолченной же соли, также горсть лимонных в корок в; вари все сіе в вод в до тьхь порь, чтобь двь части изв того укипъли, а остальной части довольно будеть для смешенія сь другими какими нибудь вышеупомянушыми водами, кои смещавь, вымой ими волосы, а по томъ возьми порошков и по при оными голову хорошенько руками, послѣ чего завяжи ихЪ

их в и оставь на нъсколько часов высохнуть, когда же будуть сухи, то вытряси всъ порошки на волосы, от чего они здълаются черны, и никогда не будуть ни ръдъть, ни съчься.

Другой легчайшій слособъ чернить волосы.

Возьми жилейжи, или неморенной извести, налей на нее не много щолоку, чтобь она распуститилась; по томь давь ей высохнушь, прошри сквозь сишо, и онаго порошку возьми двѣ унціи; по томЪ возьми земли, находящейся подЪ точильными камнями, на коихъ шочашъ ножи, которую также высуши и изтолки, и оной взявши четыре унціи, смішай ее св оною извъстью; послъ сего возьми щесть унцій глету, въ порошокъ истолченнаго, и смъшай его съ оною землею и извъсшью: все сіе разведи не много шеплымъ щолокомъ, и здълай изв сего какв тъсто; по томв вымой голову, и какЪ щолокЪ съ волосъ стечеть, то помажь ихь симь составомь и оставь такь на шесть часовь; по прошествіи которых вымой еще голову горячею водою, и оппъ сего волосы здълаюшся черными.

Вола лля черненія бробей.

Вымой сперьва брови настоем в чернильных в орвшков в, а по том в три их в кисточкою, обмоченною в воду, в в которой бы распущено было не много сапожнаго купъросу, и не обтирая, дай им в так высехнуть. Естьми захочеть, то можно прибавить в в сію воду нъсколько и гумми. Мазь, от которой выл взуть всё волосы

Возьми ченныре унціи кинейки, или немореной извести, полторы унціи олерменту, (самародной желшой арсеникЪ, или мышьякь) унцію флореншинскаго ириса, полунціи сфры и столько же селитры, фунть щолоку, сваренаго изЪ бобовыхЪ въшвей. Вари все сіе до шъх в порв, как в опустивши туда перо, оное легко потонеть, то сіе есть знакомЪ, что сей щолокЪ хорошо уварилься; послъ сего прибавь въ оной полунціи масла лоделовандоваго, или какой другой благовонной эссенціи: изъ сего составится мазь, которою намазывай волосы на головъ, или выходящіе на разных в частях в тъла, от в коей они почти в в тоже время выльзушь, а по томь шь мьста мажь розовымь, или изв сладкаго миндаля масломЪ.

Возьми четыре унціи гумми плющовой, распущенной вЪ уксусъ, одну драхму оперменту и столько же муравьиных в лиць, двъ драхмы арабской камеди: смъщай все сіе съ сокомъ бълены, въ которомъ свари прежде того полунціи кипъйки. Составь изь сего мазь, употребя кв тому довольное количество куринато сала, и мажь оною ть мъста, съ коихъ хочешь истребить волоса, выбривши их в прежде того.

# Помада для отращиванія волось.

Возьми куринаго сала, коноплянаго масла и меду, каждаго по четыре унціи; растопив все сте в глиняном горшкв, мъщай до тъх порв, пока здълается такъ густо, какъ бываетъ обыкновенно ломада, и сею помадою мажЪ цълые восемь дней сряду.

## Другая помада для волосъ.

Возыми довольное количество свинаго сала, и изрфзавши его кусочками, положи оные мокнушь на восемь, или на десяшь дней в простой вод , которую перем вняй три раза въ день, и всякой разъ, какъ будешь перемънять, мъщай ее палочкой, чтобъ чтобъ сало здвлалось было, послы чего давши съ нее стечь водъ, переложи его въ новой глиняной горшокЪ, вливЪ шуда бушылку розовой воды и положивъ лимонъ нашпикованной гвоздишными головками: по томь, чтобь зделать пену несколько рыжеватою, вскипятивши, отставь св огня, и процедивши сквозь сишо, дай ей простыть, размешивая оную безпрестанно въ свъжей водъ, а въ послъдней разъ въ розовой: когда дашь хорошенько стечь водъ съ сей помады, то положи въ нее для благоуханія дубелтовой воды, или тюберозы, или оранжу или жесмину или жонкили (de jonquille masquee à la Reine) следующимъ образомЪ.

Слособь дёлать помалу для волось благовонною.

Расложи помаду по блюдамЪ, шолщиною въ палецъ; на одно положи выбранныя шобою цвъшы, а другимъ его покрой. По прошестви двенатцати часовъ перемъняй цвъты: продолжай сіе такимъ образомъ десять, или двенатцать днеи, и вынявши помаду и расложивши се опять, положи въ нее еще свъжихъ цвътовъ; послъ чего запахъ въ ней будетъ довольно кръпокъ, по

томъ употребляй помаду такъ, какъ угодно будетъ. Оная ко всему полезна, а осо бливо хороша для волосъ, которые она очень скоро отращиваетъ.

# Пудра, или порошокъ очень нужной для сохраненія волосъ.

Возьми кореньев длиннаго сушету, ароманического каламусу, алых в розанов в. каждых по полторы унціи, бенжуану одну унцію, алоеваго дерева шесть драхмЪ корали красной и янтарю, по полунціи, бобной муки четыре унціи, кореціковЪ флорентинской ири восемь унцій; емъщай все сіе вивств, и истолки в самой мълкой порошокЪ, прибавивЪ вЪ оной пять граней мускашнаго орвшку, и столько жЪ круглолистнаго порею. СимЪ порошкомЪ пудрять голову для благовонія; онь удобенЪ для отращиванія волосовЪ, и утверждаеть ихв корешки. Ему приписывается также свойство развеселять воображение и укрыплять память.

## Какъ чернить врови.

Надобно шерешь их в чаще калиновыми (бузинными, или самбуковыми) ягодами. Иные упошребляющь къ тому жженыя

пробки, или гвоздику жженую на восковой свъчъ; другіе же сажу или обкопшелость ладана, смолы и масшики. Сім сурмилы, не стираются, когда и вспотьешь.

# Средство избавиться отъ животнаго на головъ.

Возьми соли, и надави на нее соку изъ свъжаго лимона, поставь ее высохнуть въ печь, по томъ истолки въ порошокъ, ко-торой высыпь на голову.

### Другое средство отъ того же.

Возьми говяжьяго сала, вымой его чисто, и выжми воду, по том валей на него чистой воды, и поставь на погребь на двенадцать сутокь, и каждые сутки перемывай его и перемывай воду; по проществи того времени, перетопивши, положи вы него духовы, и сею помадою мажь голову. Такимы же образомы можно здылать помаду для сего и изы свинаго сала.

#### Мазь отъ сего же.

Возьми унцію уксусу и столько же виньой травы, полунціи меду и столько же стры, двт унціи какого нибудь масла: составь изт сего мазь, и оною намазывай толову.

# TAABA V.

Ванны.

### Ароматическая ванна.

Свари въ довольномъ количествъ ръчной воды одно или многія из следующих в распъній: на прим. изв лавроваго листа, тиміану, или чаберу, розмарину, авснаго имину, душицы, или вербейника, маерану, ландышу, божіяго дерева полыни шалфею, полія, василька, дикой мяшы, иссопу, розановь, гвоздики, пашошной правы. (мелисса) анису, воложскаго укропу, и изъ многих других в правв, имъющих в хорошей запахъ. Когда процъдишь растънія. то въ воду прибавь нъсколько простой, или канфорной водки. Сія ванна чрезвычайно хороша для укръплентя членовъ, для ушоленія боли, происходящей от в простуды, для умноженія испарины, и для приданія півлу хорошаго запаху.

## Ванна для красоты тела.

Возьми два фунта яшной крупы, фунть сорочинскаго пшена, три фунта вы порошокы истолченаго лупину, восемы фунтовы клыбныхы отрубей, десять горошей

стей огурешной травы и гвоздишных фіалокь. Свари все сіе въ довольном воличествъ ключевой воды. Никакая ванна столь хорошо не чистить и не мягчить кожу, какъ сія.

#### Ванна для ногъ.

Свари въ чистой водъ фунтъ катбныхь отрубей, нъсколько кореньевъ гуимовъ двъ или три горсти листьевъ проскурняка, одну или двъ горсти стенницы (трава) и столько жерастънія называемаго branche urfine.

### Ароматическая ванна для ногъ.

Возьми четыре горсти полія, шалфею, розмарину, три горсти ангелики, (или дятель, трава) четыре унціи можжевеловых в ягодь: свари все сіе в довольном в количеств воды.

# Прекрасной бальсамъ, предохраняющий отъ мороваго повътрия.

Возьми двенадцать корешков растьнія называемаго солчій корень, также растьнія называемаго домошній змыной корень (Salfifix); очисти оные хорошенько и свари въ трехъ пинтахъ бълаго вина; при томъ наблюдай, чтобъ оршокъ быль хорошенко закрыть, дабы не выходило много спирту;

спирту; когда сін коренья хорощо уварятіся, що процеди жидкость сквозь тряпицу, пожимая нъсколько; потомъ прибавь въ оную соку выжатаго изЪ двенадцати лимоновь, инбирю, гвоздишных в головокь, карламону, алоеваго дерева, каждаго по полунціи, все сіе истолокши; наконец в присовокупи еще кЪ оному по одной унціи каждой изъ следующихъ травъ: листьевъ сумака, бузины, ежевины и шалфею; (fauge franche) вари все сіе вмѣстѣ на легкомЪ огнѣ до тъхв порв, какв укипить изв того четверть; потомъ процеди скоре сквозь плошную шряпицу, или сишо, и вливши то въ стекляной сосудъ, хорошенько его закупоривши, употребляй на тощакъ каждое утро девять дней сряду по третей части четверти бутылки, и симъ средствомъ охранишь себя отъ худаго воздужу, естьлибь ты обращалса и съ зараженными людми. Тв, кои заражены уже нвсколько язвою, должны прибавишь в в оной бальзамъ соку изъ корьню правы называемой воловый языкт, и грудной травы, и развесть въ теріакъ. (лекарственной составь) Тв же, кои имфють на трав черной язвенной чирей, (карбункуль) должны 3 4 намо-

HARLES SOURCES

намолоть ежевиных в, или терновых в листьев в бузинных в, смышавши съ горчишным в съмяном в, и составить из в того род в каши (катаплазм в) для припарки чирей.

## Ванна для красоты тъла.

Надобно взять четыре фунта очищеннаго сладкаго миндалю, фунть еловых в шишекь, четыре горсти льнянаго съмени. кореньевь называемых в гупмовъ, и лилейных в головокв, каждаго по одной унціи, корьню называемаго енула кампана полторы унціи; изръзавши и истолкши все сте въ мълкой порошокъ, здълать три, или четыре подушечки, изъ коихъ въ каждую положить сего порошку, также хавбных в отрубей: приготовивши воду для ванны, поваришь в оной сіи подушечки; по томъ свиши въ ванну на одну изь сихь подушечку, тереть тело прочими подушечками. Можно положить еще фунть розановь вы ванну, или душистых водь, или масла из мускуса, или изЪ амбры, или изЪ стираксы, или изЪ оранжеваго цвъщу, или круглолистнаго порея. ВЪ ванив должно бышь шри часа.

# TAABA VI.

### Далать паты.

Миндальная пата для въленія лица, рукъ и прочихъ частей тъла.

натолки довольное количество сладкаго и горькаго миндалю, и влей на оной не много уксусу, чтобь не здълалось изъ него масла: по томъ положи въ него двъ драхмы въ порошокъ истолченой стираксы, двъ унціи бълаго меду и два яишныхъ желтка, и истолокции, смъщай все сіс корошенько вмъстъ.

## Другая жидкая миндальная пата.

Возьми нѣкоторое количество горькаго миндалю, и сваривъ въ горячей водъ,
облупи его и дай высохнуть; толки его
нѣсколько времени, подбавляя туда не
много молока, дабы составить изъ онаго
пату, или тѣсто, и чтобъ не здѣлалось
изъ него масла. По томъ взявши изъ бѣлаго и мягкаго хлѣба мякишь, размочи его
молокомъ. Истолки его вмѣстѣ съ миндалемъ, мѣшая хорошенько, и приговокупи
къ патѣ; по томъ влей все сте въ котиликъ, вливъ еще молока, и поставивъ на
огонь, дай варится, перемѣшивая всегда

пату до тъх порв, как она уварится и здълается густа.

1 --

## Пата для рукъ.

Возьми сладкаго миндалю одинъ фунтъ бълаго уксусу, ключевой воды, водки по четверти бутылки, хлъбнаго мякищу четверть фунта и два яишныхъ желтка, надобно очистить и истолочь миндаль, налить его уксусомъ, и прибавивъ къ тому хлъбнаго мякища, размоченнаго водкою, смъщай его съ миндалемъ и яишными желтками. Вари все сте на легкомъ огнъ, мъщая безпрестанно, дабы пата не пристала ко дну сосуда.

# Другимъ образомъ.

Возьми сладкаго и горькаго миндалю каждаго по двъ унціи, еловых в шишек в и тыквенных в и огурешных в съмян в, по одной унціи; перемъщай все сіе вмъсть, а потом прибавь два яишных в желтка и нъсколько бълаго мякишу; налей сверьх в того бълаго уксусу, а послъ положи в в какой нибудь сосуд в, и вари на легком в огн в; когда пата будет в подыматься из в сосуду, то сіе есть знаком в, что она довольно уварилась.

### Еще инымъ образомъ.

Возьми очищеннаго миндалю одинь фунть, еловых вишиекь, 4 унціи; истолки все хорошенько вмъсть, по томь прибавь двъ унціи мълкаго сахару, унцію бълаго меду, столько жь бобной муки и двъ унціи водки. Можно здълать пату сію благовонною, примъшавь вы нее какой нибудь эссенціи, какы на прим. Гвоздишной эссенціи, цитронной, бергамотной, жесминной, и проч. или положить вы оную иъсколько граней мускатнаго орышку, или цивету для тъхы, коимы не противень сей запахы. Или.

Истолки фунтъ миндалю вмѣстѣ съ унцією сандальнаго дерева и ири, съ двумя унціями ароматическаго каламуса; налей на то двѣ унціи розовой воды, прибавивъ одинъ ранеть изрѣзанной кусочками, и четверть фунта высушеннаго бѣлаго мякишу, замѣси все на двухъ унціяхъ адраганской гумми, распущенной въ розовой водѣ, и сохраняй по томъ сію пату для своего употребленія. Или.

Возьми капендовых в яблок в, срежь съ них в кожу, и истолокши в в мраморной иготи, налей на них в розовой воды и бе-

мякищу, толченнаго миндалю и нѣсколько бѣлаго мыла; свари все сіе на легкомЪ огнъ, и по томЪ употребляй. Или.

Возьми толченаго миндалю и дай мокнуть ему два или три часа въ козьемъ, или коровьемъ молокъ: по томъ выжатую изъ того жидкость поставь на огонь, прибавивъ въ нее полфунта бълаго клъба, двъ драхмы бураксы, и столько же перезженыхъ квасцовъ: на конецъ положи туда еще одну унцію китова жиру и мъщая хорошенько лопаточкой, дай вариться довольное время.

## Помада для умыванія рукъ.

Возьми горькаго миндалю полфунта, и очистивши его вы горячей водь, дай высохнуть; по томы взявы мраморную итоть, истолки его такь, чтобы не оставым валось никакого кусочка, послычего влей вы него варенаго молока для того, чтобы не здылалось масла. Такимы же образомы, взявши мякищей изы двухы капительныхы клыбовы (\*), истолки ихы и смышай сы четы.

<sup>(4)</sup> Хабъб раздаваемый наноникамь.

Очень хорошая помада для лица.

Возьми миндальнаго масла десять золотинковь, спармацету пять золотниковь, бълаго воску два золотника, и истолокши сей составь, слей вы чашку, и дай застыть, по томы отколупнувы оты того частицу, три себь оною лице сь розовою водою.

### Помада для рукъ.

Возьми миндальнаго масла шри золотника, спармацету шри золошника, бълой розовой помады шри золошника, бълаго воску полтора золошника; смъщавъ все вмъстъ, повари нъсколько, и сливши въ банку, три себъ оною помадою руки.

# Pomb.

Средство от худаго залиху во рту.

Ложась спать ввечеру положи в рот величиною в оръхъ

ор вхв, которому дай распуститься во рту.

## Другое средство.

Положи въ рошъ корешку флореншинстой ири, или гвоздишную головку; или свари на ложкъ не много кваецовъ, и клади оныхъ въ рошъ по кусочку величиною съ бобъ два раза въ день.

# Вода называемая гаїаковая для по-

Сія вода приготовляєтся слъдующим в образом в: должно взять дв унціи опи. лок в дерева Гаіака и настоивать их в в двух в фунтах в водки десять или двенадщать часов в взбалтывая слегка по временам в сосуд в. По прошествіи сего времени процъди ликер в, и оным в полощи себ в рот в.

## Отъ вони во оту.

для истребленія вони во рту должно здълать небольшой катышокь изь адранской гумми, которой на мазать какимь нибудь благовоннымь дистилированнымь масломь, и держать его во рту. Можно тракже прибавить вы сей катышокь, когда его дълаешь, и мускатнаго орышку.

# Другимъ образомъ.

Когда повшь чесноку, то после должно жевать сырую петрушку, которая совсемь истребляеть дурной запахь перваго.

## Отъ вони и гнилости десенъ.

Истолки пятилистнику, выжми изъ него сокъ и онымъ три десны.

### Отъ вони изъ носу.

Возьми соку из мяты одну унцію, соку из сумака дв унціи: см шай их оба вм вств, и пропускай сквозь нос в два или три раза в в день.

## Другимъ образомъ.

Высуши листьев в травы шандры, и истолкши их в в порошок в, употребляй вмъсто табаку.

## Еще лругимъ образомъ.

Здѣлай декохть, составленной изь мајерану, травы называемой каменная пята, гвоздики, инбирю и мускатных оръховь, сваренных въ винъ или сцилистическомъ уксусъ, и сей декохтъ пропускай сквозь носъ. Благовонныя лепешечки отъ худаго запаху изо оту.

Возьми сосновой смолы, ладану одинъ скрупуль, амбры ияпнатцать граней, мускуса семь граней, какого нибудь масла шесть каплей, самаго бълаго сахару одну унцію, и изъ арабской гумми, здъланной въ коришневой водъ, довольное количество; составь изъ сего небольшія лепетечки, изъ коихъ по одной, или по двъ должно держать въ роту.

# ГЛАВА VIII. Hormn.

Мазь для отращиванія ногтей.

Возьми двѣ драхмы оперменту, драхму манны, столько же алое и ладану и тесть драхмъ бѣлаго круговаго воску. По мажь сею мазью ноготь, по томъ надень на него наперстокъ, чтобъ не проходилъ воздухъ; ибо ничто столь не препятствуетъ растѣнію ногтей, какъ воздухъ.

### Мазь отъ ногтоваы.

возьми пъравы співницы, изрѣжь ес, как можно мѣлче, и смѣшай ее съ соразмърнымъ количествомъ свинаго сала; завсе сіе въ бумату и сверьху еще нъсколькими буматами обверни, положи по шомъ сіе на горячей пепель, которой бы быль не столь жарокъ, чтобъ могъ зажечь бумату, но однакожъ имълъ бы въ себъ довольно жару для уваренія стівницы и смъщенія ее съ саломъ; посль сего намазавъ сію мазь на сърую бумату, обверти оною больное мъсто и продолжай то по крайней мъръ раза два въ день. Надобно, чтобъ мази сей намазано было по толще, дабы она имъла скорьйшее дъйствіе.

# Другое средство отъ ногтовам.

Возьми пеплу виноградных в лозв, здвлай изв него крепкой щолокв, которой вари, какв можно больше; переливши его вв удобной сосудв, обмакивай туда больное место, и держи долгое время. Чтобв сохранить вв немв тотв же степень теплоты, то подбавляй вв оной временемв свежей горячей воды, отв чего увидишь тотчась хорошее действе.

#### Какъ бълить ногти.

возьми винных в съмячекв, и пережогши ихв, смъщай съ сосновым корьнем в истолченным три сим ногти, от в чего они и здълаются бълъе.

И

TAABA

### TAABA IX.

## Виргинальное молоко.

Виргинальное молоко для бълизны тъла.

Возьми по равной части бенжуану и стираксы, распусти ихъ въ довольномъ количествъ виннаго спирту, которой отъ нихъ будетъ имъть красноватой цвътъ и весьма приятной запахъ; нъкоторые прибавляютъ въ оной бальзаму де мека. Влей сего соещаву нъсколько капель въ обыкновенную чистую воду, и по болтавши не много, онъ здълаются тотчасъ бъльми; дамы употребляютъ сіе такъ называемое виргинальное молоко съ устъхомъ для чистоты лица.

Другое виргинальное молоко, которое скоръе составить можно.

Истолки растънія молодило въ мраморной иготи, выжми изъ него сокъ, и оной здълай чистымъ. Когда захочешь его употреблять, то влей онаго не много въ стаканъ, а сверьху опусти въ него нъсколько капель хорошаго виннаго спирту, отъ чего въ туже минуту здълается изъ него родъ кислаго молока, которое весьма удобно дълашь кожу гладкою, и стоняшь съ нее красношу.

Благовонное виргинальное молоко для притиранія лица.

Выбери бушылку мерою около двухъ пинтовь, въ которую влей пинтъ виннаго снирту, и меру водки; потомъ прибавь туда самаго лучшаго бенжуану четыре унціи, стираксы дві унціи, корицы полунціи, гвоздишных в головок дв драхмы и одинъ мускапіной ортшекъ. Истолки все сіе, и положи вЪ бушылку, присовокупивЪ къ тому четыре капли амбровой квинтессенціи (\*). Закупорь хорошенко бушылку. поставь ее на мъсяцъ на солнцъ, а во время дождя снимай. По прошествіи місяца ликерь сей перелей тихонько въ другой сосудь. От сего дъйствія будещь имъть виргинальное молоко самаго лучшаго запаху, котпорое употребляй для притиранія лица на бѣломЪ полониенцѣ.

Еще виригинальное молоко.

Возьми стираксы и бенжуану по двъ унціи каждаго, истолки ихъ въ порошокъ,

И 2

кото-

<sup>(</sup>Ф) Кенниессенція. Винной духЪ, или спиртъ, напосный началами нѣкоторыхъ керсньевъ, или правъ.

бляй.

# Дълать другое виригинальное молоко.

Возьми четыре унціи истертаго въ порошокъ глету, которой положи въ маленькой глиняной горшокъ, и вливши туда полтора фунта уксусу, дай раза два вскитьть всему на огнъ, потомъ опставь съ огня, и вливъ уксусу и глету въ чашку, перегони ихъ чрезъ войлокъ, и выгнанную изъ того воду отставь особливо.

По томъ возьми также три, или четыре унціи квасцовъ, и настоявъ ихъ въ водъ, водь, поставь на легкой огонь, и какъ скоро квасцы разойдутся, то немедльно отставь съ огня, по томъ перелей въ чашку, и дистилируй сквозь войлокъ сію воду, которую также отставь особливо.

А для употребленія оных вод в надобно взять из вних одной и другой поне множку, и когда их см вшаешь вм вств, то он вздвлаются былы, как в молоко, которое очень полезно от в чесотки.

Еще лругое виргинальное молоко.

Возьми кислаго бѣлаго вина, которое бы было самое крѣпкое двѣ бутылкы, и одну унцію золотаго глету: варисіе, смѣшавЪ вмѣстѣ, до тѣхЪ порЪ, какЪ укипитъ изЪ онаго третія часть; послѣ чего возьми одну каплю того, что останется, также масла изЪ виннаго камню, и не много кислаго вина; смѣшай сіе вмѣстѣ изЪ чего и здѣлается, какЪ молоко, которымъ примачивай пятна, выходящія на рукахъ и прочихЪ частяхЪ тѣла, кои оное совершенно истребляетъ.

Какъ сгонять бородавки, гльбъ онь ни были.

Надобно взять листьев растънія кампануля, исмолоть ихв, и тъмв те-И з решь борадавки. Должно повторять сіе раза два, три или четыре, и болье, естьли оныя от застарьлости не скоро сходять; от сего они пропадають вы короткое время, и такы что истребляется совсьмы корешокы оныхы. Сіе растыніе можеть быть не везды вы одно время произрастаеть, но ботаники означають его слыдующими примытами. Его листыя, говорять они, похожи налистыя травы цимотларіи, или плюща растущаго деревомы; они бывають свиты и составлены изы пяти стебельковы, (lobes) на нихы ныть моху, или пуху, и имьють не большой хвостикь сы мягкимь стеблемь.

Другое средство отъ вородавокъ.

Срѣжь сЪ лимона нижную кожицу, ноложи ее мокнушь на цѣлые сушки вЪ дисшилированной уксусЪ, и шѣмъ примачивай бородавки. Надобно дашь дѣйсшвовашь сему лекарсшву шолько шри часа, и шакъ продолжашь нѣсколько дней сряду. Или.

Разръжь по поламъ красную луковицу, и оною при себъ хорошенько борадавки. Еще другое достовърнъйшее и испы-

Три себъ бородавки ранешомъ, отпъчего чрезъ нъсколько дней не льзя примъшишь и мъста, на которомъ онъ были.

Какъ сгонять вородавки съ лица и другихъ частей тъла.

Возьми сѣмячекъ изъ персиковыхъ косточекъ четыре унціи, гурдовыхъ сѣмянъ двѣ драхмы, и истолокщи сіи сѣмена вмѣстѣ, здѣлай изъ нихъ масло, которымъ мажь бородавки, отъ чего онѣ совсѣмъ пропадутъ.

## ГЛАВА Х.

## Уксусы.

Дистилированной уксусъ для лица.

Должно налишь въ глиняной сосудъ до трехъ четвертей съ половиною бълаго, или краснаго уксусу: надобно поставить сосудъ въ горнъ, здъланной такимъ образомъ, чтобъ заключалъ въ себъ три четверти высоты сосуда: надобно замазать глиною отверстія, остающіяся между стънкою и вышнею частію онаго сосуда, которой должно обклеить бумагою, обмазанною кле-

стиромъ. По томъ подставить лріємо никъ (Химич. слово, подставной сосудь) къ крышкъ сосуда, и приступить къ дистилированію, разведя не большей огонь, которой умножай по степенно; продолжай дистилированіе до тъхъ поръ, какъ получищь з долю уксусу, которой называется дистилированнымъ уксусомъ. Въ сосудъ остается кислая жидкость сыроповатая, уксусь произшедшей отъ дистилированія гораздо кислъе обыкновеннаго.

Сей дистилированной уксусь употребляется, смъшанной съ водою, для умыванія лица. Онъ смягчаеть лице, и сгоняеть всъ пупорошки выходящія на ономъ. Дистилированной лаван дышевой уксусь.

Положи въ глиняной сосудъ довольное количество лавандышевыхъ цвѣтовъ свѣжихъ, съ коихъ обчисти хвостики, а оставь одни листики; лей на нихъ дистилированнаго уксусу до тѣхъ поръ, какъ цвѣты станутъ въ ономъ плавать; по томъ приступи къ дистилированію въ горячей водѣ, чтобъ получить около трехъ четвертей того уксусу, которой былъ прежде употребленъ: сей то называется

дисши-

Такимъ же образомъ пріуготовляются всь уксусы изъ другихъ какихъ бы то ни было растьній. Можно дьлать изъ нихъ и составленные, смышавъ вмысть многія ароматическія травы. При семъ примытить должно только то, что должно истолочь крыткія и деревянистыя вещества, и дать имъ довольно вымокнуть прежде, нежели дистилировать. Лавандыщевой уксусь употребляется при туалеть для умыванія лица: онъ дылаеть ныжною кожу и придаеть ей пріятную краску.

## Уксусъ четырехъ разбойниковъ.

Возьми головокъ полыни (grande absynthe) и ретіте absynthe, размарину, шалфею, мяшы, сумаку, по полторы унціи каждаго, лавандышевыхъ цвѣтовъ двѣ унціи, ароматическаго каламуса, гвоздики, корицы, мускатныхъ орѣшковъ, чесношныхъ головокъ по двѣ драхмы; канфоры полунціи, краснаго уксусу восемь фунтовъ. Истолки крупно всѣ сіи сухія вещи, а чесношныхъ головокъ нарѣжь ломпиками, и положи все сіе въ стекляной кубъ (матрацъ); а сверху налей уксусомъ; и поставь сіе смѣшеніе и 5

пръшь на солнцъ, или на легкомъ жару на песку недъли на шри, или на мъсяцъ: послъ сего времени процъди ликеръ сквозъ сърую бумагу, и прибавь въ него канфоры распущенной въ нъсколькихъ капляхъ виннаго спиршу. Ликеръ сей сохраняется въ бушылкъ, кръпко закупоренной.

уксусъ четырехъ разбойниковъ употребляется съ великимъ успъхомъ для предохраненія себя отъ моровой язвы; должно тереть онымъ руки и лице; такъ же курить въ комнатъ и окуривать платье, дабы предостеречь себя отъ заразы.

## Способъ имъть хорошей голосъ.

возьми цвѣтовЪ бузины, высушенныхЪ и вЪ порошокЪ истертыхЪ, и принимай сето порошку на тощакЪ вЪ бѣломЪ винѣ по одной драхмѣ.

Здёсь кончу я сію первую часть до красоты тёла единственно относящуюся. А во второй части во первых предложу очень нужной секрет для прекраснаго полу, и преимущественно для молодых дёвиць, как сущить всякіе цвёты таким обравом всякіе цвёты таким обравом на прекрасна всегда

всегда остался и чтобъ можно было ихъ носить и зимою, точно такъ какъ лътомь; по томь предложу, какь делать разные духи и благовонныя воды, какЪ то: лоделованЪ, розовую воду, жесминную, букетовою, фіолетовою, оранжевую, кипрскую, бергамошную, гвоздишную и многія другія, которыя толь дорого покупаются многими во Француских в магазинах в, так в какЪ будто онъ и подлинно вывезены изЪ Франціи; а их и здесь легко, и гораздо дешева в зделать можно. После сего предложу, как в делать благовонное масло из в разных в цветовь, так же всякія эссенцім изЪ корицы, померанцовЪ, жесмину и прочих в цветовь. По том всякаго цвету душистую помаду и пудру, душистое круглое мыло, и благоуханныя подушечки для поклажи всякаго бълья. Словомъ сказань вторая и третія часть будуть заключать въ себъ почти всъ тъ вещи, которыя съ толикою дороговизною покупаются здёсь у разных в французовь, какв то: разные духи для плашья, всякія воды, эссенціи, сыропы, ликеры, уксусы, круглое мыло, всякая благовонная помада, пудра, благовонные порошки и лекарспівенные во-

ды, какЪ що: одеколонь, мелисовая вода, краз сныя капли, зеленыя капли и прочія. Очень желательно, чтобъ особы симъ занимающіяся, оставя возить деньги во Французскіе магазины для покупки сихЪ вещей, опробовали вЪ праздное время здълать дома какую нибудь воду, или что другое, которое они за столь дорогую цену покупають у Французовь. Онъ конечно дознають практикою, что это будеть все равно, изключая развъ только то, что здълано будеть не во Франціи и не Французомь. а доброта и прочность будеть одинакова. Естьли прекрасной поль приметь столь благосклонно сію книгу, сколь она для него нужна въ нынъшнемъ въкъ, то минуты моей праздности не будуть втуне употреблены.

конецъ первой части